

পাত্রপাত্রীগণ ।

পুরুষ ।

গয়ারাম	...	...	অবতার ।
দর্পনারায়ণ	...	...	গয়াবামের ভাই (জয়েন্ট অবতার)
ছকড়ি	...	..	গয়াবামের মজাদ ব খুডুতো ভাই
প্রমথ	...	...	পাটনার উকীল
হলাহলানন্দস্বামী	...	...	ইংরাজী সন্ন্যাসী
গোপাল (বয়)	...	...	প্রমথবাবুর বালক ভৃত্য ।

চাঁদা, বেচাবাস, মথুর, ভক্তগণ, সম্পাদক ইত্যাদি

স্ত্রী

হিলোলা	...	...	প্রমথবাবুর স্ত্রী
মৈনকা	...	...	গয়ারামের স্ত্রী । (বড়দেবী ,
নলিনীবাসিনী	}	..	হিলোলার বন্ধুগণ
প্রভাত			
ইন্দিরা			
ডালি			
টুনী			

পরিচাবিকাগণ

কেশরঞ্জন তৈল ।

কেশরঞ্জন উৎকৃষ্ট কেশপোষক, শিথিল কেশমূলের দৃঢ়তাসাধক, কেশপাত ও অকালপকতানিবারক, এবং অকালবৃদ্ধত্বের অপূৰ্ণ মহোষধি । ইহা ব্যবহারে কেশকলাপ কোমল, মৃদু ও চিকণ হয় । অপূৰ্ণ স্বগন্ধ ও স্নিগ্ধকারিণী শক্তিতে মাথা জ্বালা, মাথা বেদন, মাথ যোবা, মাথাধবা প্রভৃতি কঠোর শিরঃপীড়া দূর করিয়া মস্তিষ্ক ও অপবাণর স্নায়ুকেন্দ্রকে স্নিগ্ধ ও শীতল করে, সদ্যপ্রকৃতিত গোলাপ কুসুমবৎ অপূৰ্ণ গন্ধে মন প্রাণ বিভোর করিয়া তুলে, ইহার গন্ধে ভীষ্মের লেশমাত্র নাই । ইহা ব্যবহারে চৌকপতা, মস্তিষ্কের দৌৰ্বল্য চিত্ত চাকল্য ও অবসাদ, স্নায়ুগলীৰ বোগ, দৃষ্টশক্তির হীনতা, শরীরের দুৰ্বলতা প্রভৃতি দূর করিয়া শরীর ও মন মতেজ ও সবল, ইন্দ্রিয়গণকে স্বাভাবিক ক্ষমতাপন্ন, চিত্ত প্রফুল্ল এবং মস্তক ভ্রমবহু ঘন কেশগুচ্ছে সমলকৃত করে । ফলতঃ কেশরঞ্জনেন স্থায় কেশকলাপের শক্তি ও সৌন্দর্য্যপ্রদ, খালিতা ও পালিত্যনাশক, স্মৃতি শক্তি বৰ্দ্ধক, চিত্তের প্রফুল্লতা উৎপাদক এমন অমূল্য ও অতুলনীয় স্মৃতিষ্টি স্বকী তৈল আর নাই

মূল্য এক শি শি . . . ১, টাকা ভিঃ পিঃতে . . . ১০ টাকা
পাকিং ও মাগুলাদি ৮০ আনা ১২ শি শি . . . ১০, টাকা ।
বড় এক শি শি (ইহাতে ছোট শি শি চাবিগুণ তৈল থাকে) মূল্য ৩, টাকা

কয়েকখানি প্রশংসালিপি

বাজপুত্রনাথ শ্রীমণি মাড়োয়াব যোধপুবেব মহারাজা হিজ হাইনেস মহাবাজাধিবাজ লেফটেন্যান্ট কর্নেল (Lt Colonel) সাক্ষর রজাই শ্রী শ্রীল শ্রীযুক্ত সার প্রতাপ সর্দার সিংহ জি, সি, এস আই, (G O S I) বাহাদুর স্বয়ং বলিয়াছেন, 'কেশরঞ্জন তৈল আমি স্বয়ং ব্যবহার করিয়াছি ইহা ঘাণা মস্তক শীতল থাকে এবং কেশকলাপ বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় ইহা গন্ধও পবন রমণীয় ও চিত্তপ্রফুল্লকর ।'

নেপালের মহারাণী শ্রীল শ্রীযুক্ত ইন্ড্রন রায়ণ বাহাদুর লিখিয়াছেন,—
“আমি কেশরঞ্জন তৈলের সর্বোৎকৃষ্ট স্বাদে ও কেশবৃদ্ধিকারিণী শক্তি দর্শনে মোহিত হইয়াছি এই দেশীয় যাবতীয় কেশ তৈলের মধ্যে ইহা সর্বোৎকৃষ্ট ।’

পাথুরিয়াঘাটার বিখ্যাত সঙ্গীতাতার্য বাজা স্তার শ্রীল শ্রীযুক্ত সৌরীন্দ্রমোহন কুর নাইট (Knight) সি, আই ই, (C I E.) মহোদয় বলিয়াছেন,—
“ইহা স্বগন্ধ অতীব স্মৃতিষ্টি, রমণীয় ও দীর্ঘকালস্থায়ী ।’

১. উত্তরপাড়া শ্রীল শ্রীযুক্ত বাজ পারীমোহন মুখোপাধ্যায়, এম, এ বি, এল, সি, এস, আই, বাহাদুর লিখিয়াছেন,—‘দেশী বা বিলাতী—যে কোন কেশ-তৈলের সহিত তুলনায় (কেশরঞ্জন) উপাদেয় ও উৎকৃষ্টতম সর্বাপেক্ষা সুহার মনোহর স্বগন্ধই ইহাকে সর্বজন সমাদৃত করিবে ।’

শ্রীনগেন্দ্রনাথ সেন গুপ্ত কবিরাজ ।

১৮১২ নং লোয়ার চিৎপদ বোড টেটর বাজার, কলিকাতা ।

উৎসর্গ পাত্র ।

পরম পূজনীয়—

শ্রীযুক্ত বাবু গিরিশচন্দ্র ঘোষ

মহাশয় শ্রীচরণকমলেশু

আমার নাট্য জীবনে আপনি শিক্ষক ও স্বহৃদ প্রশংসার উপর এই
সম্বন্ধ চলিয়া আসিতেছে; একদিন যৌবনেব প্রথম চিত্র ওষ্ঠে ধারণ করিয়া
আপনার নিকট উপস্থিত হইয়াছিলাম, আজ আবার শুভ্র মণ্ডক আপনাকে
পদে অবনত করিতেছি আমার প্রতি কেয় নাটক আপনার নামে
উৎসর্গ করিব অনেকদিন হইতেই ইহা মনে করি, তবে কোনখানি
শুদ্ধ-বন্দনবি উপযোগী হইয়াছে বলিয়া নিজের ঢক্ষে ন লাগায় এত দিন
ইতস্ততঃ করিয়া আসিয়াছি কিন্তু এখানে আর অপেক্ষা করিতে সাহস
হইতেছে না, যে সকল হৃদয়ের বন্ধু মঞ্চে বস্তুভূমে প্রথম অবতীর্ণ হইয়া
ছিলাম, কাল তাঁহাদের অনেককে নিজ কোলে টানিয়া লইয়াছে
আমাদিগের জীবন নাটকের অভিনয়ও পক্ষমাস্ত্রে উপস্থিত, যবনিকা পতনের
যে অধিক বিলম্ব আছে, তাহা ভাবিতে আর সাহস হয় না, তাই শত সোণে
দূষিত হইলেও আমরা এই “অবতার” খানি আপনার ছায় নট-বীরের
নাম সংযোগে গৌরবান্বিত করিতে প্রবৃত্ত হইলাম যিনি এক দিন যেমন
জড়বাদ শাসিত ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষে নোকের উপহাসকে তুচ্ছ করিয়া
শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবকে নারায়ণের অবতার জানিয়া তাঁহার
চরণে প্রথম পুষ্পাঞ্জলি দিয়াছিলেন, তাঁহারই করে ভগ্ন অবতারদলকে সমর্পণ
করিলেন প্রকৃত ভক্ত বাবু বৈষ্ণবগণের চরণে আমার কিরূপ অস্তুরিক
ভক্তি তাহা আপনি জানেন সুতরাং আমার এই রহস্য-চিত্রে উপহাসের
পাত্র যে কাহার তাহাও আপনি চিনিতে পারিবেন

ষ্টার থিয়েটার

কলিকাতা।

৫ই মার্চ ১৯০৬

আপনার চিরস্নেহের—

“ভূনিবাবু” ।

P. K. SINGHA & CO.,
MANUFACTURERS AND IMPORTERS
OF
ACETYLENE GAS LAMPS & FITTINGS
OF
EVERY DESCRIPTION ;
MECHANICAL ENGINEERS, PLUMBERS,
GAS & ELECTRIC FITTERS,
DECORATORS, GENERAL CONTRACTORS
AND ORDER SUPPLIERS,

ALSO

All kinds of Acetylene Gas Lamps
Suppliers

FOR TEMPORARY AND PERMANENT INSTALLATIONS

NO 32-1, MANICKTOLA STREET,

IN

(ASHUTOSH DEY'S LANE)

CALCUTTA.

Gopal Dass Bose,
Manager.

কৃতজ্ঞতা স্বীকার ।

আমার এই পুস্তকে “হলাহলানন্দের’ মুখে যত গুলি সংস্কৃত
বচন ব্যবহৃত হইয়াছে তাহা আমাব বাণ্য স্মৃদ প্রসিদ্ধ সংস্কৃত-
ঋ পক বৈদ্য-বংশ ভূষণ শ্রীযুগ নৃত্যগোপাল বায় কবিরত্ন মহাশয়
মিত্র-স্নেহবশে দেবভাষায় অনুবাদ করিয়া দিয়াছেন ।

শ্রীঅমৃতলাল বসু ।

মেসার্স কে, সি, বসু কোম্পানির বালি-বিস্কুট ।

শিশু ও রুগ্নের ব্যবহার্য অত্যুৎকর্ষ আহার ও ঔষধ ।

ডাক্তার শ্রীযুক্ত মহেন্দ্রলাল সরকার, এম ডি, সি, এন, আই, রায় বাহাদুর
শ্রীযুক্ত সূর্যকুমার সর্বাধিকারী শ্রীযুক্ত নীলবতন সরকার, এম, ডি, শ্রীযুক্ত
প্রাণকৃষ্ণ আচার্য্য, এম, ডি শ্রীযুক্ত প্রতাপচন্দ্র মজুমদার, এম ডি, জি, এন
মজুমদার, এম, ডি ডি, এন, রায়, এম, ডি, ডি, এন, চ্যাটার্জি, এম, ডি,
এম, সি বসু এম, এ, এম ডি, ডে, এন, ঘোষ, এম ডি, এস, পি, সর্বাধিকারী, এ
এম, ডি শ্রীযুক্ত চিহ্নাবীলাল চন্দ্রবর্তী, এম সি, শ্রীযুক্ত গোবিন্দচন্দ্র চট্টো,
এম, বি এম, এন, ব্যানার্জি এম, আব, সি, এস, (লণ্ডন), রায়
বাহাদুর শ্রীযুক্ত বৈদ্যচন্দ্র বসু, এল, এম, এস, শ্রীযুক্ত অতুলকৃষ্ণ বসু, এম, বি;
শ্রীযুক্ত যাকালদাস ঘোষ, এম, বি শ্রীযুক্ত সমবেদনাথ বসু এল, এম, এস, প্রভৃতি
বক্তৃতাতিষ্ঠ বিচক্ষণ ইংলাজ ও দেশীয় চিকিৎসকগণ আগাদিগের এই নব প্রস্তুত
বালি ও বালির বিস্কুট 'রোগীর একমাত্র ব্যবহার্য' বলিয়া একবাক্যে
স্বীকার করিতেছেন বর্তমান কালে বিলাতীয় চিকিৎসাপ্রণালী অনুযায়ী বিলাতীয়
পথ্যই সর্বত্র ব্যবহৃত হইয়া থাকে ইহ গৃহস্থ সাধারণ ও দরিদ্রের পক্ষে বহু
ব্যয়সাধ্য সেই জন্য আমি বহু ব্যয়ে ইয়ুরোপ হইতে উক্ত অহার্য্য প্রস্তুতের কল
ইত্যাদি আনাইয়া সম্পূর্ণ ইয়ুরোপীয় ও গালীতে বালি ও বালির বিস্কুটাদি
প্রস্তুত করাইতেছি, এবং যাহাতে উহা দেশীয় সাধারণের বিশেষ সুবিধাজনক ও ব্যব-
হারোপযোগী হয়, তজ্জন্ত সর্বদা চেষ্টা করিতেছি এক্ষণে আগাদিগের এই নূতন
রূপে প্রস্তুত সুলভ, সর্বোৎকৃষ্ট এবং সর্বগুণসম্পন্ন বালি ও বালির বিস্কুট
হতে প্রতি গৃহে গৃহে ব্যবহৃত হয়, তজ্জন্ত যত্ন ও চেষ্টা স্বদেশীয়গণ মাত্রেই কর্তব্য
হার উৎকর্ষ সম্বন্ধে অধিক বলা বাহুল্যমাত্র ও নিম্নপ্রয়োজন

কে, সি, বসু এণ্ড কোম্পানি,

৭০ নং শ্যামপুকুর স্ট্রট কলিকাতা ।

2. Nd. 901. 7.

অবতার ।

(প্র—পরা—অপ—সং—হসন্)

কলিকাতা ৭৯৩৩ নং কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট হইতে

শ্রীঅমৃতলাল বসু প্রণীত

ও প্রকাশিত

২৫এ ডিসেম্বর বুধবার ১৯০১ সাল,

স্টার থিয়েটারে অভিনীত ।

কলিকাতা,

৬ নং ভীম ঘোষের লেন, গ্রেট ইডেন প্রেন্স;

ইউ, সি, বসু এন্ড কোম্পানী দ্বারা মুদ্রিত ।

সন ১৩০৮ সাল ।

মূল্য । ~~০.৫০~~ আনা ।

দে, মল্লিক কোম্পানীর



আমল ব্রেজিল পাথরের চশমা ।

ইংলণ্ড, ফ্রান্স ও আমেরিকা হইতে আমরা
সকল রকম চশমা আমদানি করিয়া থাকি ।
আমাদের পাথরের চশমা অত্যন্ত স্থলভ ও উৎকৃষ্ট
বলিয়া, কলিকাতার ও মফঃস্বলের প্রধান প্রধান
চিকিৎসকগণ উহা ব্যবহার করিতে সর্বদা উপদেশ
দিয়া থাকেন । চক্ষু বিশেষরূপ পরীক্ষা করিয়া
উপযুক্ত চশমা নির্বাচন করিয়া দেওয়া হয় । যদি
কোন কারণে চশমা মনোমত না হয়, তবে বদলা-
ইয়া দিয়া থাকি । চশমা সম্বন্ধীয় সকল রকম
অতি অল্প সময়ের মধ্যে স্থলভ মূল্যে হইয়া থাকে ।
পরীক্ষা প্রার্থনীয় ।

বিস্তারিত মূল্য তালিকা আবেদন মাত্র প্রাপ্তবা ।

দে, মল্লিক এণ্ড কোং

২০ নং লালবাজার ষ্ট্রীট, কলিকাতা ।

অবতারণা

প্রথম অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য ।

কলিকাতা—গয়ানামেব বহির্বিহার ছাদ ।

গয়ানাম

গয়া দর্প—বলি ও দর্প

নেপথ্যে দর্প । দাদা ডাকেন ?

গয়া হাঁ

(দর্পনারায়ণের প্রবেশ)

কি কচ্ছিলে ? বলি শোন, কিছু পবামর্শ ঠাওবালে—এখন করা যায় কি ? ভারতের কাজ ও এক বকম মাটি হতে দাড়িয়েছে, কংগ্রেস কন্ফারেন্স লিগ্‌ অ্যাসোসিয়েশন বিস্তর ভাগীদার জুটে পড়লো ; আব ছোঁড়া ফোঁড়া গুনোও কাগজ লিখতে বসেই একেবারে আলিস্বেদীকে পলিটিক্স শেখাচ্ছে

দর্প নো গো নো গো, পলিটিক্সে আর কিছু হচ্ছেনা ।

গয়া তুমি ত “নো গো” বলে সেবে দিলে, এখন আমাদের গো অনেক উপায় কি ?

অবতারণ ।

দর্প । একটা উপায় ঠাউবেছি ; দেশ উচ্ছন্ন যাক, আপনি ভাবত ছেড়ে একবার বিশ্ব বজ্রাণ্ডব দিক নজর দিন জীবের উপায় করুন

গয়া । আহা দর্পরে ও কি শোনালে তুমি কি আমার অন্তবে প্রবেশ করেছিলে নাকি ? দর্পরে, আমি অতি দীন হীনের হোন আমি হতে জীবের উপায় কি হবে ?

দর্প । হবে হবে আপনার দ্বাই হবে ; সেবার ভারতের দিকে যেমন মন দিবেছিলেন, সেই বকম একবার জীবের দিকে মন দিয়ে উঠে পড়ে লাগুন দেখি কেমন না হয় ?

গয়া । দর্পবে—ভাই !

দর্প । আবার কি, আপনি কেন ইতস্ততঃ কচ্ছেন ?

গয়া । আমি যে মহাপাতকী ।

দর্প । বেশ ত ।

গয়া । বেশ ত কিহে ?

দর্প । আপনি যে মহাপাতকী তাত বুঝতে পেরেছেন ?

গয়া । মর্মে মর্মে—চর্মে চর্মে—প্রতি কর্মে ?

দর্প । যত অধর্ম্মে গলদবর্ম্মে তাকি আমি জানিনে ? তাই বলছি আপনি মহাপাতকী—জীবোদ্ধারের ভাব আপনাকেই নিতে হবে । একবারকার রুগী আববাবকার বোজা, ইতি বৃষস্কন্ধ পুবাং ।

গয়া । দেখ, পবশু বাজে আমি যা স্বপ্ন দেখেছি সে অতি ভয়ানক ব্যাপার, যেন একটী গোরবর্ণ পুরুষ—নীলবর্ণ আভা—মাথায়—

দর্প । ও কিছু নয় কিছু নয়, ও স্বপ্ন টপ মনে কর্কেন না ; ওই পবশু বাজে আমি মানা করুম শুনলেন না, অতগুলো কাঁকড়া

থেলেন তাই ইন্ডিজেন্স্‌চন্‌ হয়ে দুঃস্থ দেখেছেন ; নাইট মেয়ার
—নাইট মেয়ার ৷

গয়া আরে ব্যস্ত হও কেন শোনই শেষ পর্য্যন্ত , যেন
দেখলুম সেই জটাবাবী পুরুষ মুণ্ডিত মস্তকে তুলসী পত্রের মালা
জড়িয়ে আশ্রয় হাওছানি দিয়ে ডেকে বলছেন “আরে মহাপাতকী !
তোমার প্রাণে প্রেমের সিন্ধু উথলে উঠবে, জীবন মুক্তি তোমারই
হাতে, তুমি আজ থেকে পাঁচ মাস বাদে”—

দর্প আহা! জয় গৌরাণ জয় গৌরাণ !

গয়া আরে শোনই—

দর্প আর শুন্ব কি ? আপনিও আমার চেনেন আমিও
আপনাকে চিনি, বোঝাবার আর বাকি কি আছে ? আর কাল
বিলম্ব নয় একেবারে কাজ আরম্ভ করুন ; আপনি মাথার উপর
থাকতে আমার একা খাড়া হওয়াটা ভাল দেখায় না।

গয়া ভাই বোধ হয় এখনও আমার সময় হয়নি ।

দর্প আবার কবে সময় হবে ? দিন দিন যে রকম কাহিল
হয়ে পড়ছেন, কোন দিন হঠাৎ—

গয়া তাইত বদি *বীরটা একটু সাকক, আবার এনার্জি
আসুক

দর্প আবার এনার্জি আসবে কালীনিত্রের ঘাটে গেলে ;
এই ঠিক সময় হয়েছে—পেটের অসুখ বেড়েছে ডাক্তার মাংস
খেতে নিষেধ করেছে কাঁকড়া পর্য্যন্ত হজম হচ্ছেনা, বৈষ্ণব ধর্ম
অবলম্বনের এই ঠিক সময়

গয়া বৈষ্ণব ? তুমি কি ওই নেড়া নেড়ীর পথ দিয়ে জীব
উদ্ধারের কথা বলাচ্চো. কেন শাক্তভাবে তোমার আপত্তি কি ?

দর্প । বিস্তর ;—প্রথমতঃ খরচা বেশী, তার উপর ওতে অবতাবেব তেমন চলন নেই, আরও—

গয়া । নৈব ?—

দর্প । না ।—

গয়া । গাঁপপত্য ?

দর্প । বেঙ্গলে একেবারে out of fashion, কখনও বোধাই অঞ্চলে যাওয়া হয়ত বোঝা যাবে, আপনি আর দ্বিধা কর্বেন না, যা বলুম তাই করুন ।

গয়া । ভাল মাল তিলক মাটি টাটি কি কিন্তাই তার যোগাড় কর ; আর কাকেও বটতলায় পার্টিয়ে দাও খানকতক বৈষ্ণব গ্রন্থ কিনে আনুক ।

দর্প । দাদা কি একেবারে সংসারটা ভাসিয়ে দিতে চান, চেঙ্গড়া চেঙ্গড়ীগুলোর এক মুঠা খাবার উপায় আর রাখবেন না, আগরা পয়সা দিয়ে বই কিনব ?

গয়া । তবে গ্রন্থ পাবে কোথায়, কারুর ঠেসে চেয়ে নেবে নাকি ?

দর্প । বই পড়ে আপনি কর্বেন কি ? সেত সব পূর্বাণ কথা তাই কি লোককে শোনাবেন ? আপনি আগার কথা বুঝেও পাচ্ছেন না ; প্রাণে ভাব আনুন ভাব আনুন—ভাব কথা সব আপনি বেরিয়ে পড়বে Inspiration . Perspiration ! Brother you have a Call !

গয়া । আহা! দর্পবে কি বলি ?—

(সুরে) নব নব নব নিতুই নবরে ।

দর্প-(সুরে) আজ রামী কাল শামী পরশু কালো ভবরে ।

উত্তরে । ওহোহো পরশু কালো ভবরে ।

কালে ভববে, কালো ভবরে, কালো ভবরে ।

নব নব নিতুই নবরে, নব নব নিতুই নবরে,

নব নব নিতুই নিতুই নিতুই ।

(চাঁদার জন্য)

চাঁদা বড় বাবু! চাটগাঁতে কোন বাবুকে যে পাখীর জন্ত
লিখেছিলেন তিনি চারটে পাঠিয়ে দেছেন, আস্তাধলে বাথিয়ে দেব ?

গয়া— ভাইবে বলছিলুম সময় হয়নি ।

দর্প কেন আবার কি ?

গয়া ওই দেখ এসেছে—উজোগ কত্তে না কওই এসেছে—
প্রসন্নকে লিখেছিলুম সে পাঠিয়েছে ; দর্প ভাইবে ! এ যে চাটগাঁব
পাখী, নিতুই গিলে না ! আমরা মরি সে যে এক সঙ্গে মুরগী
ঘটন, এসেছে এসেছে—

দর্প । এসেছে এসেছে—প্রভুর ইচ্ছায় এসেছে ; আর যদি
এসেই থাকে বাড়ীতে ফেলা যাবে কি ? ছেলের খাবে, আমিও
না হয় তাদের একটু সাহায্য করব

গয়া আমার উপায় ?

দর্প । বল্লম না ডাক্তার আপনাকে মোটেই মাংস ছুঁতে
নিষেধ করেছে

গয়া ভাই । এত স্বার্থপর হলে তুমি জীবোদ্ধারে সাহায্য
করবে কেমন করে ? আহা চাটগাঁয়ে পাখী, নাম শুনেই যে
আমার কেমন হচ্ছে । নাম—নাম—নাম ! দর্পে, কলিতে নামই
হলবান ।

(সুরে)

আহা ওই নাম—শুনে নাম—রসে রসনা ।

সেই জীবে—ক্ষীণ দ্বিপদ জীবে—

লেখা যোথা পাখা শোভিত জীবে—

অতি মাংসল কোমল বলদায়ী জীবে—

ত্রিদিবে পাঠাতে বাসনা ।

(ছকড়ীর প্রবেশ)

ছক ।

নামে যাম বারে গায়,

দাম দিয়ে কেনা নয় তায়,

ধাম চ'টিগ' মহকুম'য় ।

দর্প কি কব ছকড়ী এখন ব্যাজাব করোনা, যাও

ছক ছোট দ । আমি কি তোমাদেব ছাড়া ? পানের ঘবেই
 ছিলুম সব শুনেছি, ভাবি এঁচে এঁচে বাব কবেছ খুব মতলব
 ঠাউরেছ, আমি তোমায় কতদিন ধরে বলছি, ছাড় ছাড় ভাবত
 ছাড়—নতুন বিছু ধব ।

দর্প ছকড়ী ! ছেবশাম কবোনা, বড়দাকে স্বপ্ন হয়েছে
 উঁকে জীবোদ্ধাব কত্তে হবে

ছক আমিও স্বপ্ন পেয়েছি আমাকে পেটোদ্ধাব কত্তে হবে ।
 বড় কর্তার জীব আর আগাব পেট—এ ছ উদ্ধার আবস্ত হলে
 কি জগতের আব ছুথ থাকাব । আপাততঃ ছোটদা, চাটগাঁ
 থেকে যে চাবটী গজবব গামিনী মোবগিনী নন্দিনী এসেছে তাদের
 উদ্ধাবত করা চাই ।

গয়া প্রভো ! তোমাবই ইচ্ছা

ছক । প্রভুব আবার ইচ্ছা কি ? তাঁর ইচ্ছা না হলে কি

আব জমনি আসে ? ও খেয়ে ফেলা থাক,—তুমি আমি কে ?
—যা কবাচ্ছে তাই কচ্ছি,—

‘তুয়া হৃষিকেশ হৃদি স্থিতি স্থাপক,

যথা নিযুক্ত তথা কোন্মানি ”

ওই চাঁদাকে নিযুক্ত করুন ও কোন্মা বানিয়ে ফেলবে আহা
পক্ষী জাতি গবর্ডের জাতি, আশায় আশায় কত দূর থেকে
আপনি এসেছে, ত্যাগ কত্তে কি আছে ? সেই যে গোপালে
উড়েব মাথুর কীর্তন টাকি ?—

(সুরে)

এসেছে এসেছে অ’হ’ এসেছে ত’হ’

প’বে তোমাচুড়া, প্রেমের কুঁকুড়া, র ই তোমারি বাসাঘ ।

রাই বাই বাই হে ওহে গয়া দাদ বাই

গজেন্দ্রগামিনী মোবগিনী নন্দিনী,

বাবুজন-বন্দিনী পাখী পাখায় ।

প্রভাতি ললিত গায় সুললিত,

শুনে জাগরিও কুস্তকর্ণ আপনি যে হয়

চাঁদাবাস আব ভাবছো কি ? যাও সারথীবে বল জবাধায় করে
খেপুক

দর্প । রোসো বোসো—আমার না হয় চলবে, কিন্তু দাদার
খাওয়াটা কি ততটা ধর্ম সঙ্গত ?

গয়া । ও ছকড়ী দর্প বলে কি ? ওয়ে আমার বাল্য সঙ্গী ।

ছক । হয়েছে—তবেই তোমরা জীবোদ্ধার করেছে ; ডেকটীর
ভিতর থেকে যখন সৌবভে আকুল করেছে হয়ে উঠবে,

তখন ঠাঁর নিজের জিভ অকুল পাথারে ভাসতে থাকবে, আর
উনি তাদের বঞ্চিত কবে যাবেন পরের জীবকে উদ্ধার কও ?
না দাদা “শবীবং ব্যাধি মন্দিরং,” ওকে আগে বর্জ্য কও হবে,
“পশ্চাদ্ধাবো গঠৈবপি,” তারপর পালক টালকগুলো পেছন-
কার দোর দিয়ে ফেলে দিলেই হবে

দর্প । যাক, প্রভু তোমাবই ইচ্ছা তোমাবই ইচ্ছা ; তবে এক
কর্ম কর চাঁদা—ওই খিডকীতে বুদ্ধি একটা তুলসী গাছ হযোছ
দেখেছি সেটা উবড়ে এনে আগে পাখী কটাকৈ খাওয়াগে যা,
দেহগুলো পবিত্র হয়ে যাক

[চাঁদাব প্রস্থান]

ছক । এই এই ছোটদা না হলে বুদ্ধি বার কবে কে ? ঠিক
বলেছ, বেটীদের ব্যাপ্টাইজ করে ফেলা যাক ।

(স্ববে)

নব নব নব নিভুই নব যে
আজ বাগী কাল শাগী পবন্তু কালো ভববে ॥
কতই কপ ধবছ পাখী হাম কেয়া কব বে ।

কভু সুর্য রূপে বিহরত কপে,
কভু ভরপূব পূব শশ অলু চপে,
আহা বনচাবী কভু ভুগি কারী,
আপনা পাশরি মোকপ নেহাবি

মরি মরি মরি কিবা খাবরে ।

নব নব নব নিভুই নববে ॥

শ্রীঅঙ্গ ঢালিয়া কভু হে কালিয়া

পীতধ্বা কূপ সেই অপক্লপ

রূপে চেয়ে রব রে ।

নব নব নব নিতুই নব বে ।

কভু পোষ্ট হেফে হবে তুমি রে ফট,

কটি টোফট সনে ছুটী ওঠে তোবে

ধবে দিব বে

নব নব নব নিতুই নব রে ॥

দ্বিতীয় দৃশ্য ।

মশারি আবৃত পালঙ্কে প্রমথ নিদ্রিত ।

বাহিবে বিছানা হেলান দিয়া ছিলোলা

(গীত)

বাবু জাগো জাগো যামিনী যে যায় ।

যুবতী জেগেছে কবে আব কেনগো বিছানায় ॥

এই বুঝি ভাই ভালবাসা,

মজা কবে ঘুমোও হাসা,

পাশেতে প্রেয়সী নাই, খেয়াল কি হলোনা হায় ।

কালিদাসের কোকিল ডাকে থাকিয়া থাকিয়া,

পিউ পিউ উঠলো ডেকে রবি বাবুর পাশিয়া,

কৌকোর কৌকোর কুকড়ো ডাকে তোমার রসনায় ।

আর বকম বকম পায়রা ডাকে আমার কবিতায় ।
 ওঠ বাবু মুখ ধোও পব নিজ বেশ,
 চাষেব বাটিতে মন করহ নিবেশ,
 নইলে কলকল ফোটা গরম জল জুড়িয়ে বুঝি যায় ।

(গীত)

প্রমথ ।— অহল্যা দ্রৌপদী তারা,
 এই যে আমার নয়ন তারা,
 হৃদয় কাঁবা ছেড়ে দাবা উটেছ কখন ;
 এই যে চুল খুলেছ, নেয়ে ফেলেছ
 জবদ রঙেব গরদ প'বে সেজেছো বেশ চিকণ চাঁকণ ।
 বলি বুঝি খেতে হবে চা
 তা যাচ্ছি তা—তা তা—
 রুটী কখানা টোফট করে মাথিয়েছত মাখন

হিলোলা থাম থাম ওস্তাদজী গায় আর সুর ভাঁজতে
 হবে না ; অনুগহ কবে যাও বাসি মুখে জলটা দিয়ে এস
 প্রমথ কেন আমার গান কি ভাল লাগে না ?
 হিলোলা ও অবতার গান কিসের ? দয়া কবে ঘুম ওদিয়ে
 দিলুম তাই চাকবা আবস্ত কণে , এই বুঝি তুমি ভারি বিদ্বান,
 স্ত্রীর সঙ্গে স্বামী গান গেয়ে কথা কয় কোথায় দেখেছ ?

প্রমথ কি ছান গান টান গাইলে তবে প্রেমালাপটা
 জমে যায়

হিলোলা চা এনেছ রুটী বেখেছ মাখন দিয়েছ—এই মোটা

কথাগুলো বুঝি তোমার প্রেমালোপ ? সংসারের সাদা কথাবার্তা
—বুঝি গান গেয়ে বদতে হয় ? এইটে বুঝি তোমার nature ?

প্রমথ তা তুমিও ত আমার গান গেয়ে গেয়ে ডাকছিলে
হিল্লোলা আমি গেয়ে ডাকলুম বলে তুমি গেয়ে উত্তর
দেবে ? আমি হলুম অবলা আমার গান কত মিষ্টি, একবার
শুনলে দশবার শুনতে চায় ; আব তোমাব ও বাজখাঁই আওয়াজে
বাগিনী ভাঁজা—ওতে কি কিছু মজা আছে ? থাগলে লোকের
প্রাণটা বাঁচে ; জিজ্ঞাসা কবে দেখগে বাড়ী শুক লোক জালাতন
হয়েছে কি না ?

প্রমথ ভুল ভুল, বুঝলে প্রিয়েচন্দ্র মহাভুল ; আসল শাস্ত্র
সঙ্গত গান যা তা আমাদের পুরুষের গলাতেই বেবোয় । নওল
কিশোরী ঐশদ মহামদী খেয়াল সে সব গান বুঝতে পাবে কার
সাধ্য, মেঘে গান্নয়ে আবার গাইবে কি ? তিনটে আঁক্টেভেব
একটু বই তোমাদের গলায় বেবোয় না ; তবে অবজাজ্জাতি বলে
লোকে খাতির ক'বে তাবিফ কবে, আব রূপ ঘোবন কালো
নয়নের—

হিল্লোলা বটে—একটা গেয়েছি তাই এত কথা শোনাচ্ছ,
আব আমি কখন গাবনা, কখন না গাবনা সাধলেও না—
পাড়লেও ন—কখন না—কখন না কখন না—

প্রমথ আর যদি পায়ে ধবে সাধি ?

হিল্লোলা তাতেও না—সাধনা, আমি মনে কর্কে
ষ্টকিংএব মাগ নিচ্ছ

প্রমথ এ একটা মানের মতন মান বটে, তা হোক একটা
গান গাও—মাথা খাও

হিল্লোলা জামি অথচু খাইনে ।

প্রমথ এ সে মাংস নয়—হিঁ ছব ব্যবহার্য্য । আমাব কথায়
প্রত্যয় না হয় চল দেখিয়ে দিচ্ছি, এই মাথা আহার ঘরে ঘরে
চলেছে, বিশেষ তোমাদের কোমলাঙ্গিনীদের মধ্যে, বৃদ্ধারা হিংসা
করে মধুসূদনকে ডেকে পরকালের মাথা খাচ্ছেন, প্রৌঢ়া বা
কুৎসা আর ঝগড়া করে সম্রমের মাথা খাচ্ছেন, যুবতী বা স্ত্রী
বসে গতরের মাথা আব বাজে নভেল পড়ে লজ্জাব মাথা খাচ্ছেন,
মাষ্টার মশায় বা নোট মুখস্থ কবিয়ে ছেলেদের মাথা খাচ্ছেন,
ছেলে বা সিগারেট আব কোকেন খেয়ে আপনাদের মাথা আপু-
নারাই খাচ্ছেন

হিল্লোলা । হ্যাঁগা ও কিগা—কি খাচ্ছে বলে, কোকিল খাচ্ছে ?

প্রমথ । না না কোকিল নয় কোকেন ।

হিল্লোলা । হাঁ হাঁ আমাব বকুল ফুল পান দিয়ে ওই খায়,
বলে বেশ স্মৃতি হয়

প্রমথ আমাস কতক বাদে স্মৃতি টের পাবেন ।

হিল্লোলা । কেন ওঁকি জিনিস ?—ওতে কি হয় ?

প্রমথ যেন স্মৃতি কভে গিয়ে তোমার বকুল ফুলের ওই
পান কখন খেওনা, ও একটা ভয়ঙ্কর বিষ, এখন ডাক্তাবে বা ওই
কোঁকেন লাগিয়ে শবীবের অনেক স্থান অসাড় ক'বে অস্ত্র কবে,
তোমার চোখে খানিকটে কোকেনের জল দিয়ে তারপর ছবি
বসালেও সাড় পাবে না

হিল্লোলা ওমা সেকি গো, তবে সখ করে এ খায় কেন !

প্রমথ মানুষের সখের কথা কও কেন, সখ করে লোকে
গলাষও ত দড়ী দেয়, পৈতৃক বিষয় আশ্রয় খুঁয়ে জোঁচোরও ত

হয়, আর বিশেষতঃ জিনিসটা নতুন, এখনও শেষ ফলটা লোকে
জান্না করে বুঝতে পাবেনি

হিলোলা। শেষ ফল কি—প্রাণে মাঝে পড়ে নাকি ?

প্রমথ। একেবারে গেলেনো। বিশেষ আপত্তি ছিল না, কিন্তু
আজ্ঞা আজ্ঞে আস্তে আস্তে মরে ; তারপর একেবারে “পটল উৎ-
পাটনম—শৃঙ্গ নির্দানম্” ; প্রথমে জীওটী অমাদ হাবন, মুখ আর
কোন জিনিসেব তাব থাকবে না, তারপর একে চক্ষু ক্ষুধা বুদ্ধি
সব গিয়ে—পুরুষত্ব মলুষ্যত্বে জলাঞ্জলি দিয়ে—

চৌদিকে স্বজন স্তব্ধ, গৃহে হায হায শব্দ।

শব ভ্রানে বহুগণে শ্মশানেতে লবে

হিলোলা। আবার গান ? তা গাও গাও—আমিতো আর
গাচ্ছিনে।

প্রমথ। গাও গাও, নিদেন একবার গেয়ে বদা—

যাও যাও নাথ, শুন মেবি বাত,

ধোত মুখ হাত কর ওই বাথ্ রুমে গিয়ে।

হিলোলা। ঠাট্টা ?

প্রমথ। কই ?—তাহলেতো তুমি হেসে উঠতে

হিলোলা। ঠাট্টাব মত ঠাট্টা হয়তো লোকে হাসে, যাও মুখ

ধুয়ে এস

প্রমথ। গেয়ে বল গেয়ে বল ; সত্যি সত্যি—তোমার পায়ে
পড়ি

হিলোলা। আচ্ছা হবে এখন, আগে যা বলছি কর, আমি
চা টা ঠিক করি, তারপর আবার সংসারের কাজ আছেতো

যাওনা দাডিয়ে বইলে কেন ? নীষ এম, আজ আমাব তোমাব
সাজে ডাঙ্গি দরকারো একটা কথা আছে

এমথ কি এখনই বলনা

হিরোলা Go you naughty man, don't do ভ্যান
ভ্যান

প্রমথ Yes my Lord—Session Judge, একা কর
গজ গজ

[প্রমথ প্রস্থান]

হিরোলা দেখদেখি সমস্ত বাজিরত ও মথ্ মেটেনা, সকাল
উঠেই প্রেমের পানবা খুলে বসেন, আমায় কত কাজ দেখতে হয়
তা বুঝেন না বিদেশে এসে যে গিনি হতে হয়েছে

(গীত)

আমি নতুন ঘবে নতুন গিনি মতুন গিল্লিপনা
আমাব সাজবে কেন বাজে কাজে বসে বাবুয়ানা
আমি লক্ষ্মী মাঘের লক্ষ্মী মেয়ে —শতাদরের বো,
“ শ্বা শুড়ীঙ্গী লক্ষ্মী আমার মনে মুখে মৌ,
শত মুখে স্মৃতি তঁর বোয়ের গুণপনা ।
আমায় ভালবাসে সে আমি ভালবাসি,
চোখে চোখে হয় পলকে ফিক্ করে হাসি,
এমন পতি কে ন যুবতী ন করে কামনা ?

হাতে আছে অনেক কাজ, করেবিনা আব তানা নানা ।

এখনও চাঁদের সব আঁনছেন কেন ? —বয় বয়

(বয়স প্রবেশ)

বয়ঃ কমিং কমিং মেমসাব্
হিলোলা * ফের মেম সাব ?—আমি না তোকে বাবু কবে
দিয়েছি ।

বয় । ‘সাব্’ ন বলে বাবু যে ভারি গোস্বা কবে, very angry !
হিলোলা তোর ইংবিজি মিংবিজি ওই বাবুকে বলিস, আমায়
বহুজী বলবি

বয় । সে কেমনই হবে ? মরদ্ সাহেব, আব জানানা—বহুজী ?
হিলোলা আমি কি তোর বাবুর মত ওই খানাটানাগুলো
খাই দেও ?—আমি পূজোআচ্ছা পর্যন্ত করি ।

বয় Please মেম—এক বোজ খানা খেয়ে দেখুন, ডাফ
বহুত নয়া নয়া ডিস্ তৈয়ারি হোবে, সুপ্ আলা মোডিস্মিথ, আর
পাঁচটা সাইড্ ডিস্ বনবে, পেটিট্ কাটলেট্ মেফ্ কিং, এঞ্জি
চফ্, ক্রুগাব বোষ্ট, ববার্ট পুডিং, কিচনার কাবাব

হিলোলা । ছি ছি ছি—বাবু খান বনে ছুঁতে হয়, তার পর
আমি নেয়ে ফেলি দেখিসনে ? এখন দেবি বঁরিসনে মীস চা
ঠিক কর, বাবু এখনই নেয়ে আসবেন আমি আদছি ।

বয় ও ইয়েস্ ও ইয়েস্ মেম—বহুজী ।

হিলোলা । আব দেখ বয় ।

বয় কমিং

হিলোলা আচ্ছা থাক ।

[গদ্যাম ।

বয় ।

(গীত)

I am a very very good boy !

(A pretty naughty witty boy)

Not a saucy- hussy—lassy—but a boy !
 In making choc'late cocoa hot coffee,
 Or a cup of first class Tea,
 From Andrew Yule and Company ;
 I am handy like a dandy
 Drinking Brandy Port,
 Or Cream de Noy (euy)
 As to smashing plates of China,
 And crashing Glasses of Vienna,
 (Why—oh—Ho—Ha—Ha—Ha !)
 Thats' my life's only jolly joy.
 I have a malady with a name,
 Cleptomania or "open sesame",
 Nice game—if not caught,
 But the tread-mill is no toy.
 When ding—dong rings the parlour—gong,
 Merrily I sing a comic song,
 Like the famous Dallas, Laurie,
 Or D. L. Roy.

নেপথ্যে প্রমথ । বয় বয় ।

বয় কসিং কসিং মাষ্টার গি অপ্ বয় ফাষ্টার ফাষ্টার ।

[বয়ের প্রস্থান ।

(অমলের প্রবেশ ।)

প্রমথ এই যে চা তোয়েব, বয়টা না এইখান থেকেই উত্তর
 দিচ্ছিলো ? ছোঁড়া ভাবি ছুট্ট কিন্তু ক্লেভার, ছেলোবেলা থেকে
 সাহেবের কাছে চাকুরী করেছে কিনা ? আঃ—আঃ—বেশ চা
 হয়েছে, চমৎকার ফ্লেভার ! Thought thing, Yules 'Reis

'Tea' and no mistake ; মাঝে মাঝে মনে ফুরি চা টা ছেড়ে দিবে
 আর কিছু ধরবে,—Say Coffee—Chocolate or Cocoa ; চা টা
 আর exclusive drink নেই ইউন কোম্পানির মৌলতে
 যেখানে সেখানে সস্তায় ভাল চা পাওয়া যায়—অনেকেই খাচ্ছে ;
 এখনতো আর সত্যবাদী সিদ্ধ কবী খানসামাদের বেচা বাজাষে
 চাগুলো কিনতে হয় না আঃ চমৎকার ! আজ বেলা অবশি
 বিছানায় পড়ে ছিলাম, ছ চার চামচে খেতে না খেতেই lethe gy টা
 কেটে গেল । আমাদের খাটুনি যখন ইংরিজি রকম দাঁড়িয়েছে,
 তখন একটু আধটু ইংরিজি রকম Stimulantও আবশ্যক
 হয়ে পড়েছে , তার জন্য এই সব মোড়ের মাথায় ভাল বলে যে
 সব mythrilated spirit বিক্রী হয়, সেগুলো ওয়াক তুলতে
 তুলতে না খেয়ে একটু আধটু ভাল চা খেলে শরীরও বেশ ভাল
 থাকে, মনেও বেশ করুণ হয় Besides like in England
 the produce of our country we have natural right
 to the use of tea চায়ের উপর হিন্দির prejudiceটা বুচিয়ে
 দিয়েছি , by the bye—প্রেরণী ঠাকরুণ গেলেন কোথায় ?
 বাহবা , আমি একেলা বসে বসে চা সিপ্ করছি, আর তিনি মাঝে
 থেকে সিপ্ দিয়েছেন বুঝি ? কোথায় গো ?—ঐ হেঁ ইঁ হুঁ
 অ—অগে—আঃ বলি ও বয় !

(বনের প্রবেশ)

বয় । কমিঃ

প্রমথ । এমন বাড়ী গোইং, আমি তোরে ডাকলুম বুঝি ?

বয় । হাঁ সাব—আগ 'বয়' বোলা

প্রমথ । এদিকে বেটাকে ত্রিশ ডাকে উত্তর পাওয়া যায় না,
আব এবাব অমনি কানাচে মাথা গুঁজে ছিল

বয় খোদাবন্দ কসুর মাফ হোয়, আর হাজারবার ডাকলেও
আসবো না ।

(গমনোন্মত)

প্রমথ । এই চলি যে ?—দেখ এই—এই—এ কোথায় ?

বয় । কে ছজুর ?

প্রমথ । এই একে ডেকে দে বাড়ীর ভিতর থেকে ; বুঝে-
ছিল ?—শীঘ্র ডাক

বয় হাঁ হাঁ সমজেছে (উচ্চৈঃস্ববে) এ দাই—এ সুভদ্রী ।

প্রমথ চোপ চোপ—ষ্টুপিড ব্লক্‌হেড ; চ' খ'বার সময় কে
আমাব কাছে বসে ?—কাব হাত থেকে তলব নিস ?

বয় বহুজী ?—ওঃ বুঝেছি

প্রমথ । আব দেখ—শুনতে পাচ্ছিল, বলবি যে আজ চা বড়
চমৎকার ভোয়ের হয়েছে ।

বয় । আজ্ঞে ছজুবোব মনে ধবেছে ?

প্রমথ চমৎকাব—Beautiful ! গন্ধ ডরু ডরু কছে

বয় (সেনাগ করিয়া) ছজুর মা বাপ (হস্ত বিস্তার কব) ।)

প্রমথ ও কি—হ ৩ পেতে রইলি যে ?

বয় । আজ্ঞে ভাল চা হয়েছে বলেন, ছজুব ভাল কবে
বেনি গেছি—বকশিস পাবন ?

প্রমথ । ও বাঁদর তুমি বেনিয়েছ ? আমি বলি প্রোয়সি—
আমাব হিঙ্গি বেনিয়েছে ; lie lie—সেই গোলাব ফুল মাথান
হাতেন ভোয়েবি মনে করে আমি এতক্ষণ কত তারিয়ে তারিয়ে

খাচ্ছিলুম, কি মিষ্ট গন্ধ বনছিলুম ;--আব তুমি বেনিয়েছ ? ডেক্‌চি
ম'জ' হাত—রসনের গন্ধ—দূর দূর, বেবো! এখন থেকে

(প্রহারোদ্ভাষ্যত)

বয় ।

(গীত)

বাবু করোনা আমার পৃষ্ঠে মুষ্টিঘাত ।

তা হলে কাজে তোমার হবে গো ব্যাঘাত ।

কে উঠকে দেখবে পকেট,

সরাবে ঘড়ি চেন লকেট,

সেটকে সেট বাসন ভেঙ্গে

শুনাবে কে বজ্রাঘাত ।

ব ডীতে এলে ভদ্র লোক,

কে দেবে তার জুতোব উপর চোখ,

তার তামাক বগে গুল সেজে দে

কে বকশিস চেয়ে পাতবে হাত ।

কে বাড়াবে বাজার দর,

• বৌ দিদির কে হবে চর,

এঁটো করে দুধের সব

মানবের কে মারবে জাত

কে তাড়াবে পাওনাদাবে কস্তে এলে গুলাকাত ॥

গেলে এমন সখের চাকর,

কে করাবে খরচ দোকর,

মারবে কারে জুতোর ঠোকর,

সাহেব শুমাংলে কড়া বাত ।

ছকি বেশি খেলে তুমি

কে ঢালবে শিরে শাওয়ার-বাথ ॥

প্রমথ আমনি তোর এত গুণ, এতদিন বলিসনে কেন ?
বয় । আমার বড় চম্বুলজ্জা বার, তাই নিজের বড়াই নিজের
মুখে করিনে

প্রমথ আচ্ছা যা—এঁকে ডেকে দিয়ে যা ।

[বয়ের প্রস্থান ।

(হিলোলার প্রবেশ)

হিলোলা । কেন—এত ডাকাডাকি হচ্ছে কেন ?

প্রমথ ব্যাংকিং আবি কেন ?

হিলোলা । কেন আমি কি কুইনাইন—তাই ব্যাংকিং সময়
দবকার ?

প্রমথ । না তুমি ফেনাসিটীন, হিট ১০৫এর উপর উঠলেই
টেম্পারেচার নাবিয়ে দিয়ে বীর ঠাণ্ডা করে দাও

হিলোলা । তা হলে সাবধান, ডোজ যেন বেশি হয় না—
Pulse দমে যেতে পারে

প্রমথ মে ভর আগাব নেই, ওই ছুটি চোখে দু কপ ডাইনাম
গ্যালিসাই আছে, Kellner's 7০—একেবারে মৃত-সঞ্জীবনী স্রোত ।

দেখে মুখ পদ্ম, শুক্ল জন্ম মন্দ

শুক্ল মুখে *ক শুধু দ্যাও দ্যাও দ্যাও ।

হেরে কপ ছক্ক, মনো মেনি মুক্ক

শুক্ক চোখে চেয়ে কাদে দ্যাও দ্যাও দ্যাও

হিল্লোলা তিষ্ঠ তিষ্ঠ কবির, মিষ্ট পদ্য সৃষ্টি অব—

ত্রিঃদীতে বুঝি নাথ পাও চতুঃপদ

ভয় পাবেন মন্য মধু, হেম রবি -দল্লবধু,

নবীন ত্যাজবে দেশ, গিবিশ ঘোষ পদ

প্রমথ বটে ঠাট্টা আমি ছেনেবেলা যা কবিতা লিখে-

ছিলুম

হিল্লোলা হাযরে সেকাল !

প্রমথ লিখিনে কেন জান ?

—হিল্লোলা কেউ পড়বেনা বলে

প্রমথ তা নয় লেখবার কি আর কিছু আছে ? এই মিন্টন
বায়রণ শেলি টেনিশন এরা সব আমার ভাব আগে চুরি কবে
ছাপিয়ে ফেলেছে

হিল্লোলা তা আমার মাথা খাও তুমি যাহোক একখানা
লিখে ছাপাও, অনেকে বই লিখে পুণ্য কচ্ছে তুমিও কিছু কর

প্রমথ পুণ্য কি রকম ?

হিল্লোলা এই যেমন হিন্দুস্থানীদের ভিতর এক রকম লোক
আছেন, তাঁরা ছাষপোকাকে আহান দেবার জন্তে গদীব লোকদেব
ধবে পয়সা দিয়ে নিজদেব খাটিয়ার শুভে দেন, তেমনি অনেকে
হাঙ্গকান এখন ঘরের পয়সা দিয়ে বই ছাপিয়ে উই আরগুলাব
ভবগণেশের বন্দাবস্ত করেন।

প্রমথ (হিল্লোলার হাত ধরিয়া) Oh My Sweet, you
are a wit ?

হিল্লোলা । ছাড় এখন হাতখানা Quit ; একটু কাজ আছে
আসছি সেরে ।

প্রমথ এইতো এতক্ষণ ছিলে, আবার তোমার কি কাজ ?
হিলোলা বটে ?—

(গীত)

আমার কাজটা কি—কাজটা কি—কাজটা কি ?
তুমি থাক চক্ষু বুজে—মুখটা শুঁজে—বুঝবে তা কি ?
এই রামাঘরে ঢুকতে হলো,
বামুনদিকে বকতে হলো,

বি বুজি বাজারে গেল—নেবু আনতে বাকি ।

এ নঘ পেয়ে বেয়াকেল মাগলাবাজ মক্কেল ;
কোকিল ডেকে উকীলগিরি শামলা নেড়ে ফাঁকি ।
তোমার তর্জুন গর্জ্জন উপার্জ্জন ত র বিসর্জ্জন ঢাকি ।

প্রমথ তা তুমি লক্ষিণী, হিলোলা না থাকলে কি আমার ঘর
একদিন চলে

হিলোলা । এইবার চলতেই হবে ।

প্রমথ । কি রকম ?

হিলোলা হিলোলা যে দোলায় উঠবে ।

প্রমথ হৃদয় দোলায় তো উঠেই আছে, আর কোন দোলায় ?

হিলোলা এই দেশে যাব—তাই বলছিলুম

প্রমথ । তাতো যানই ঠিক করে রেখেছি, এই বড় দিনের ছুটি
হলে এক সঙ্গে যাওয়া যাবে ।

হিলোলা হাঁ, তোমার তো আর আগে যাবার সুবিধা হবে না,
আমায় কিন্তু যেতে হবে, আজ রাত্রেই গাড়ীতেই যাব

প্রমথ কি ?

হিন্নোলা। ছুটী মঞ্জুর হোক

প্রমথ। কি ?—

হিন্নোলা। সেজ দাদার যে বিয়, তাই মা নিতে পাঠিয়েছেন

প্রমথ। কেন আর বুঝি কণ্ডা ভুটছে না ?

হিন্নোলা। না, আমায় গিয়েই ঠাকুববীকে ঠিক করতে হবে

একটী ছি ভাইটী—বাবুটী আমার—ভবুগ জারি কর, আমি

এখানকার সব গোছগাছ বন্দোবস্ত করে বেখে যাব, তোমার

কোন কষ্ট হবে না। আর এই কটা মাস বাদেই তো তুমি যাবে,

তার পর এক সঙ্গে আসবে।

প্রমথ। তুমি এই কথা শুনে মরে যাবে ?—হাঁ বলে—বলে ?

হিন্নোলা। ছি অমন কতে আছে, তা নয় যে টে চুকে গেলে
আবার আসবে।

প্রমথ। নির্দয়ে—নিষ্ঠুরে কঠোরে—বাটবাবাসিনী—মটর-

মুখী—রাঠোববালে এই বুঝি তুমি প্রেরণী—দেখনহাসি—এলো-

কেনী—বার গঙ্গী ? এই বুঝি বিরহিনী—পাগলিনী—খগোলিনী—

জাঙ্ঘলেব'সিনী ? ওবে ঘুলায় ধূসর নন্দকিধোর ঠিক তোবে !

আবেরে বজ্রবিলাসী—যশস্বী—রাসগী তোমার প্রাণে দয়া নেই --

মায়া নেই—গয়া নেই—গজা নেই—গদাধর নেই—তার পাদপাণ্ড

নেই

হিন্নোলা। চুপ কর চুপ কর বাড়ীতে আছে মোক আছে,

আমায় নিতে অরণ এসেছে

প্রমথ। তোমায় নিতে যম এসেছে

হিন্নোলা। হুও হুও রাগে ব চোটে ভুলে আমায় গাল দিয়ে

ফেলেছে।

প্রমথ আমায়—আমায়—আমায় নিতে বলেছি।

হিল্লোলা তা বেশ করেছে বলেছো ; সে যাকু—দেখ আজ
রাএব গাড়ীতে যাওয়া হবে, আমি সব ঠিক ববে বেথেছি

প্রমথ। খালি যৎসামান্য কাজ—আমায় বলাটুকু বাকি ছিল বুঝি ?

হিল্লোলা চটছে কেন ? লোকেব জ্ঞী কি বাপের বাড়ী
যায় না ?

প্রমথ। আব আমিও মাথাটা কি কচমচিনে চিবিয়ে খায় না ?

হিল্লোলা আমায় যেতে দেবেনা দেবেনা—দেবেনা ?—
তবে আমি বাগ কর্কে—মান কর্কে। কাদবো

প্রমথ। পিয়ে পিয়ে, সত্যই আমায় ছেড়ে যাবে ? আর কে
আছিস—জল নিয়ে আঁখ পাখা নিয়ে আঁখ, আমি মূর্ছা যাব

হিল্লোলা তা হলে আমি হুড় হুড় করে মাথায় জল ঢেলে
দেব, এই সখের কার্পেট টার্পেট সব ভিজে যাবে

প্রমথ না না, তা হলে যাবনা—যাবনা—মূর্ছা যাবনা, দাঁড়িয়ে
দাঁড়িয়েই অজ্ঞান হই

হিল্লোলা আব অজ্ঞান হতে যাবনা পোন দেখ, তুমি
নিজে গিয়ে আমায় রেলে তুলে দিয়ে আসবে, আব বোজ চিটী
লিখবে, আর—আর—আর দেখ, কিছু অন্তায় উন্মাদ যেন
করোনা—খবরদার

প্রমথ আব আমায় কবিতাই যখন চলো, তখন আর কি
নিয়ে অশ্রু কর্কে ?

হিল্লোলা ছদিন চোখের আড়াল হলে কি আব কবিতাকে
এত মনে থাকবে ? আচ্ছা সত্য বর দেখি, এতটা কি মনে
থাকবে থাকবে ? এব এববান কি আমাকে ভাববে ?

বল রাখিবে মনে ?

রাখিবে—রাখিবে—রাখিবে মনে ?

চল তবে, কিন্তু একটু সকাল সকাল আজ কাছারি থেকে এসো ।

ওবে ঝিরা কোথায় গেলি ?— ঘরটা পবিত্র বব

[প্রমথ ও হিম্মে ল র এস্থান ।

(পরিচ বিক গণেব এবেশ ও গীত)

ঘরখানি কি বারবারে

ঘরের ঘরনীটী খরখরে

শ্রমফল ফুলেব মত গা, তেমনি মোলাম তুলোর বিছানা,

আহা এই বালিসে ঢুল ঘষেছে স্নগন্ধ কি ভরভরে ।

এই পালঙ্কে অঙ্গ বাথে, বদন-চাঁদে চাঁদে ঢাকে,

দুজন স্নজন কোকিল কুজন প্রেমিতে বন তরতরে ॥

তৃতীয় দৃশ্য ।

প্রমথ বাবুর বাংলার ফটকের বহির্ভাগ ।

(বহ)

বহ যখন কলকাতায় বাঙ্গালী বাবুদের ক্লাব ছিলাম, তখন
ছকড়ী বাবু কাছে কত গান শিখতুম ; প্রিম বাবু খুলে
রেখে দিয়ে বিনিয়ার্ড খেলছিলেন, ঘড়িতে তাঁর হাবিয়ে গেল ;
ভাইতো আমি সেখানকার কাজ ছেড়ে দিয়ে এ বাবু সাথ পশ্চিমে
এলাম আহা কবে থাকতে কত চিৎ ভাবতুম । এখানে একটা

বাবু কথানাটী বা বাসন ? এই সামকানারের আদর পাঁচ দিন
 বাকি আছে, এখনও এগানট বঠি চিমনি ভাঙ্গতে পারিনে । এই
 বাবুবা সব বগেন যে আগেকার চেয়ে এখন দিন খুব ভাল পড়েছে,
 আর লোক সব বেশি বুদ্ধিওয়ানা হয়েছে,—তা ঠিক এই এখন
 সব বাবুবা বর্গন জালাতো, বড় মানুষ বাবুবা কি সাহেবেবা
 বেনোয়াবি ফানুস ; সেটা ভাবি দামের জিনিস, বেচাবা খানসামা
 ফরাসেরা খুব ছ'সিয়ানিতে হাত লাগাতো, একটা ভাঙ্গলে মনিবের
 একেবারে বেশি লোকমান—ভাবি গোলমাল পড়ে যেত এখন কি
 মজা । কেরোসিনের আলো—দেদার চিমনি ভাঙছি, দণ পল্ল—
 চার তাল বরে দণ—খুচর ২০ চেব ভিতর চলে যাব র'বদের অণ
 গিয়েই লাগেনা । আর এট সব বর চা চলে গেছে, আমবা গরীব
 খানসামাবা মনের সাধে চীনের বাসন ভেঙ্গে নিছি ; আমাব
 নানার কাছে শুনেছি, তাঁব এক রাজালী বাবুব বাড়ীর খানসামার
 মাজ দোস্তি ছিল, সেই রাজালী চাকরটা নানাব কাছে কত
 কাঁদতো, বলতো তাব মনিববাড়ীতে নানাব সাহেবেব মতন
 চীনের বাসন নেই, সে কিছুটা ভাঙ্গতে পারনা । ভাবি ভাবি
 বাসাব বাসন জাছে ফেলেও কাপাটা আসটা একটু ভাঙ্গে
 কাটে, কাজ চলে যায় যে সাহেবেবা এ খুবক চিমনি চীনের
 বাসন সব পাঠায়, তাদের চাই এই সব বড় বড় খানসামাদের
 সাল সাল বড় বড় একটা বকশিশ দেওয়া, আমাদের হুকুমতে
 তাদের মান কাটুতি কত বেড়ে যাচ্ছে ও বাবা । এ জুজুব মতন
 সেজে কে আসে গে —ও বাবা মাথায় নিং নাকি ?—

(হলাহলানন্দখাগীর প্রবেশ)

হলা কত ?

বয়। তা বাবা তুমি যে মস্তম—তা আমি বুঝতে পেরেছি ;
তা বাবা যদি কৃপা কবে এখান থেকে অন্তম হও, তা হলে আমার
পরিণতি ধড়ম্বন হয় । এখানেতো হস্তম টাম দেবার কিছু নেই—
সরে দেখনা

হলা। ত্বং কিল কীদৃশো নাম বর্ষবঃ ?

বয়। আমার নাম 'বর্ষব' তোমায় কে বলে জুজু মশায় ?
আমার বিয়েই হয়নি, আমি একবার এক বয় হইনে, যে ছোটো
বে করে তাকেই কি বলে 'বর্ষব' ? জুজু মশায় ! যা বলছো সিধে
করে বলা, নইলে আমি বুঝতে পারিনে ।

হলা। অহহ ! দেবভাষাং নাম সংস্কৃতাং ন জানাসি ?

বয়। ও সব বাজে কথা বাথ কর্তা ; তুমি চাও কি ? সাহেবেব
কাছে যাবে ? তোমার নাম কি ?

হলা। নাস্তি মম নাম, ন বাপি গোত্রজ্ঞানং, ন তথা উপাধেঃ
পরিচয়ঃ । সংসারনির্লিপ্তোহহং সন্ন্যাসী, মানবাস্তু সগাহবয়স্তিল
মাং পরিত্রাজক—পরমহংস—হলাহলানন্দ—স্বামী এনে ফেল
ইতি আখ্যায়া ।

বয় ও বাবা . খুব লম্বা বুলি আউড়ে গেলে যে ?—ওইটে কি
তোমার নাম ? তা হবে, মশুরি পাহাড়ের মতন পাকড়ীটে যে
লম্বা বুবে উঁচু হয়ে উঠেছে, তার সঙ্গে নামটাও মাইল তিনেক
লম্বা না হলে চলবে কেমন ? তা বুঝেছি ঠাকুর, তোমার খাতাও
সঙ্গে সঙ্গে দেখছি, ও রকম ঢেব আসেও জানি, এখন হবে টবে
মা ; বহুজী কলকেতায় যাবে, সাহেবেব মেজাজটা বড় খুসী
নেই, তার উপর একজন মকেলেব সঙ্গে কথা বলছেন, এখন
যাও ।

হলা। কুসুমোদ্যানাভিতং প্রাসাদভূত্যাং ভবন মেতৎ
নিয়মবিষয়শ্চ কথ্য নাম পালিষ্টম্ ৷—

বয়। আব আমার পিঠে প। দিতে হবে না ; ওই ধরমশালায়
যাও, অনেকের মাথায প। দিতে পাববে—ছপয়মা আদায়ও হবে ।

হলা। সৌরভামোদ—

বয়। আ গেল যা বিটলে বেয়াদব ; এ সৈরভীষ বাড়ী পেয়েছো,
বসে আমোদ কর্বে ? যা যা মিনসে—ছাকাপনা কবে না ।

হলা। কা নাম জাতিস্তে ? মুখ মিদং পবিদৃশ্তে বিজিত—
মন্মথায়ুধক্রমঃ অবিরলচঞ্চলবিচোচনঃ কাকলিকলিতকল কোকিল-
কুজিতঃ সৌরভমোহিতযুবজনমানসকেশকলাপম্ ।

বয়। আরে, আমি চুলে কলপ দিচ্ছি ?

হলা। যদি নাম কামিনী—

বয়। এ সৈবভী ও নয় কামিনীও নয়, এ ভদ্রলোকের
বাংলা ; বাবুব—সাহেবের বাংলা

হলা। সূধামামিনী যদি নাম কামিনী, দূবমপসর । ময়া
কিল পরিত্যজ্য কামিনীকামনং কণ্টকীকাসুন্দীকচ্ছং ক্রন্দনং কষ্ট-
বোধং চ কর্জ্জশোধং কল্লিতং কোপীনং কেবলম্ । দূবমপসর ।

বয়। আহা! আমি সরে যাই দূব হই, আর উনি কুণ
করে বাড়ীর ভিতর ঢোকেন ।

হলা। ন খলু অহং বাবয়িতব্যঃ অপ্ৰতিহতঃ ৬৩রঃ সর্বথা
সন্ন্যাসিনঃ । (দ্বার মধ্যে প্রবেশের উদ্যোগ)

বয়। হঠ যাও—খবরদাব ; এই কদমসিং এই কোচম্যান
ইধার আও, একটা মাণিকপীর বাগিচায় ঘুঘু, বাত নেহি
গুনতা (দ্বার রোধ করিয়া দণ্ডায়মান ।)

হলা জানাসি অহং ইংরাজী কথন পটীয়াসং মাদৃশাং অস্তি
সামর্থ্যং বিপাতি যুগ্মাচাভেন জ্ঞানং ন বীং ব' পুরুষং ব' দূরে নিনি-
ক্ষিপ্য উল্লম্ব্য ফটকং বাট্যাং প্রবেষ্টুম্ ? (লক্ষ প্রদানে ফটক
উল্লম্বন চেষ্টা ও ভূমিতে পতন)

বয় । (হাসিতে হাসিতে) বেশ হয়েছে বেশ হয়েছে,
সন্ন্যাসীঠাকুর লক্ষিয়ে স্বর্গে উঠতে গিয়ে প্রথম ধাপেই আছাড়
খেলেন । (হাস্য ও করতালি ।)

হলা (উঠিয়া) অবেরে পাটচব, গর্ভদাস, গ্রন্থিচ্ছেদক,
কঙ্কক, শ্রালক গৃহশ্র শ্রালক, ছুছন্দর, বৎস রাসভ ! ইষ্টং
পিনষ্টি ইতি ইষ্টপিটঃ রাসে কেলয়তি ইতি বাসকেলঃ ইত্যমরঃ ।

(সঙ্গে বে ঘারে দ্যাটন ও প্রবেশ)

বয় গিয়েছে ঘুষে পড়েছে, ছাড়বে না—কোন মতে ছাড়বে
না, নেবেই নেবে কিছু সাহেবের কাছে আদায় করে । বহুজীতো
দেখলেই একটা টিপ করে কুর্ণীশ কবে বসবে, তারপর গলার চেন
ছডাটাই দিন আন এক খান একশ টাকাব নোটাই আদায় হয়ে
যাক এবাই বাঙ্গা কাপড় চোপড় পবে সেজেগুজে বেরিয়েছে,
চোগা পবা বাবুনা আন বড় চাঁদা আদায় কওে পার না যাই
ভিতরে—এখনি সন্ন্যাসীঠাকুরের জন্তে কাকি টাকি হকুম হবে ;
আর দুখানা লেগু না গোষ্ঠে কল্লোতো ওনাও পেট ভাবে না সেবাব
অমনি একটা সংলগ্নি এসেছিল, সেতো গুব্বী কবুতর মটম বথরা
মিলিয়ে তিন সেবেব উপব মাংস খেলে, তার উপর দেড়সেব
বর্ফি ; শেষ খেতে পারেন না বুঝি, তাই বর্ফিগুলো রাই মাথিয়ে
মাথিয়ে খেতে লাগলো ।

[অস্থান ।]

চতুর্থ দৃশ্য ।

প্রমথ বাবুর বাংলা—ড্রইং রুম ।

(হিম্মোলার কলিকাতা গমন উপলক্ষে ভূতাপ্ত বিছানা
পোর্টম্যান্ট ট্রফ ইত্যাদি গুছ ইতে ব্যতিব্যস্ত, একটি
হোন্ড-অল হস্তে লইয়া প্রমথ বাবুর প্রবেশ)

প্রমথ । এই বয় !—ষ্টুপিড্ এই ছিল আব ঠিক সময়টী বুকে
কোথায় গেছে, নে মোথবো—দে মশাবিটেএর ভেতর পূবে

মথুন মশাবি ? এই এই মশাবি কাঁহা গিয়া—কাঁহা
রাখা ? (নিজের পায়ে কাছে মশাবি প্রতি লক্ষ না করিয়া
টেবিলের নীচে, আলমারির উপর, চাষের বাটীর ভিতর প্রভৃতি
স্থানে মশাবির আন্বেষণ, ও অপর ভূতাপ্তগণের তদান্বয়ে যোগদান ;
এবং ‘মশাবি কোথায় গেল’, ‘কাঁহ গিয়া’, ‘এই ছিঁরাখা’ ইত্যাদি
গোলযোগ)

প্রমথ । বলি ও কানাবা কোথায় খুঁজছিস ? হ্যারে ও
মোথবো, এই যে তোব পায়ে কাছে পড়ে বয়েছে ? এই ট্রেন্টা-
আজ ফেল্ করাবি দেখছি । (নেপথ্যের দিকে) ওগো, তোমাব বই
ফই তেলের নি নি ফি নি বি দেবে দাওনা—এতেই দিবে দিই ;
কোথায় গেলে গে ? এস না—আমায় ছেল্ কর না হিম্মোল

(এক ধানি রাঙা তামক মুড়ি দিয়া হিম্মোলার প্রবেশ)

হিম্মোলা । এই জুজুবুড়ী যাচ্ছে জুজুবুড়ী যাচ্ছে, তোমরা
ভয় পাওতো সবে যাও, হাঁউ হাঁউ খাঁউ ।

প্রমথ । দেখদেখি, এই সময় ছেলগানবী আরম্ভ করে

দিলে । একে তো এই বেটারা সব গোঁদমালা কড়ে, তাব উপর
ভুমি বুঝি সং সেজে রং আরম্ভ করে দিলে ? টেন্‌ ফেন্‌ হলো
কিন্তু আমার দায় দোষ নেই

হিল্লোলা । বটে, একটু আহ্লাদ কচ্ছি তাও বুঝি তোমার
গায় নইলো না ? তবে আর আমি জুজুবুড়ী সাজবো না, এই
নাও—তোমার যা ইচ্ছে কর (তোষক ভূমিতে নিক্ষেপ) মনে
কবেছিলুম বলবো আমার মেডি গাড়ীর সেই উপকার মোলনায়
আজ তুলে দিও, বেশ পড়ে যাব পড়ে যাব মনে হবে, অথচ পড়ে
যাব না—খুব মজা হবে ; তা আর বলবো না

প্রমথ । তা না বলবে নেই বলবে, মোদাত একজনের শিশি
বই টই কই ?

হিল্লোলা । সব ও ধবে ছড়ান বয়েছে ; আমি কাকব সঙ্গে
কথা কচ্চিনে,—কিন্তু গাড়ীতে পড়বার জন্তে ছএক খানা কি বই
বাহিরে রাখবো ?—ওহো মনে পড়েছে মনে পড়েছে, স্তবেণ
মজুমদারের ‘মহিলা’খানা নিই, ও খানা আমার কাছে কখন
পুবণো হয় না ।

প্রমথ । দ্বিজেন পূজো করে আর কার তা মনে হয় ?

হিল্লোলা । আর অমন পূজো কত্তে জানেই বা কজন ?
শেখোগে শেখোগে—পড়ে শেখোগে, যাই আনিগে আনিগে । এই
সরকার—I say বাবু, ভালো কব্বে কাম করো, চিত্তবস্ত সব ঠিক
করো, বকশিস মিলেগা তলব ছনো হোঁগা

[প্রস্থান ।

প্রমথ । Giddy Girl হাঃ (দীর্ঘ নিঃশ্বাসে) চলে গেলে
আমার ঘর আঁধার হবে দেখেছো দেখেছো—কোন বেটা

হিলোলাব হাউসফেব (House wife) সঙ্গে আমার সিগার কেশটা
পূবে দিয়েছে । (হাস্য)

(মথুরের চা-দানি লইয়া প্রবেশ) •

মথুর । (টেবিলে টী-পট বাখিয়া) চা তৈয়ারি সাব্ ।

প্রমথ । থাক থাক ; সোফ এক বাক্স ছুরী এক থানা—
ফ্যান্ফব একনিশি । •

মথুর । গাঁও সে বহু আয়ী খরচা মাংনেকা লিয়ে ।

প্রমথ । বেটাব যত নালিশ এই সময় ; যাববো বেটাকে
বেরো (প্রহারোত্তত)

(হলাহলানন্দস্বামীর প্রবেশ)

হলা । Blessings on this house of sin ! সাধু-পাদ-
স্পর্শে এই পাপ-পুতী পবিত্র হলো

প্রমথ । কে আ ? নি ?

মথুর । এই আবি যাও—যাও বাহাব যাও ।

প্রমথ । হ্যাঁ আজ যাও—বোজ রোজ কেন ? দেশের লোক
ছঃথে ৭ ড়েছো তাই কিছু দেওয়া গিয়েছিল , আবার বোজ কেন ?

হলা । আপনার ভুল হচ্ছে, আগিতো আর কুখনো আসিনে

প্রমথ । কি ?—এই যে সেদিন বাঘ সেজে এসেছিলে, আর
এক দিন গয়লানী সেজে এসে চাব আনা নিয়ে গেছ । মোথরো
চারটে পয়সা দিয়ে বিদেয় করে দিগে যা ।

হলা । Sir ! you are mistaken ; আমি সত্য সন্ন্যাসী—
বহুকণী নই ; They call me by the name of পবিত্রাজকা-
পরমহংসা-হলাহলানন্দ স্বেয়ামী এলে ফেল

প্রমথ । ওঃ বুঝেছি বুঝেছি ; তা আমি এখন বড় ব্যস্ত আছি

দেখতে পাচ্ছেন, মিসেস্ চৌধুরী বাত্রেই টেনেই On outta
যাবেন, some other day—another time.

হ্যাঁ তা আপনি কাজ কখন না আমার জন্য ব্যস্ত হবার
আবশ্যক নেই । I will make myself quite at home, per-
fectly accustomed to it ; home everywhere—wel-
come or otherwise—Master in or out ; আপনি কাজ
করুন কাজ কখন, একি চা তৈরী য়ে ? Steaming hot,
—with your permission—no thanks

(বুড়িতে চা ছুধ চিনি ইত্যাদি ঢালিয়া পান করিতে কবিত্তে)
এটা দার্জিলিং টী । Growing one of the highest gardens,
ব্যস্ত হবেন না ব্যস্ত হবেন না

প্রমথ । ওঃ দেখছি আপনি একজন চায়ের ভাল
Connoisseur ।

হ্যাঁ ওঃ আমি চা কফি কোকো চকোলাট বেদানার
আরক চিনির পানা লেমনেড এ সব মুখে দিলেই বলতে পারি ভাল
কি মন্দ—আর কোথাকার তৈরী ? I always insist on
my hosts to give me the best of every thing.

প্রমথ চমৎকার অভ্যাসতো ?

হ্যাঁ । কত্রে হয়েছে সবই জগতের জন্ত ! বুদ্ধদেবের মান
রাখবার জন্য মিষ্টানের কফি খাই, ইংরেজদের সঙ্গে আমীরের
যাতে সদ্ভাব থাকে সেই উদ্দেশ্যে বেদানার আরক খাই ; আর
দেশের লোকের মুখের দিকে চেয়ে এবেলা ওবেলা চা খাই
আপনি জানেনই তো এই চায়ের কাজে কুণীগিনি ও অল্পান্য
চাকরি দ্বারা দেশের কত লক্ষ লোক অন্নভাবের হাত থেকে

বৈচে যাচ্ছে আমি যদি চা না থাই—আব সকলেও খায়েনা চার ব্যবসা মাটি হবে, তখন কুন্নিব পাল ভিক্ষে বা ডাকাতি কর্কে ; আব চা বাগানের বাবুরা খবরের কাগজ লিখবেন বা হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারি কর্কেন

প্রমথ আর সন্ন্যাসীও হও পাবে ?

হলা সম্ভব, কিন্তু একবার চাকরি টাকুরি কবে স্পিনিট দমে গেলে আমাদের মতন স্বাধীনতা ও কর্তৃত্বের ভাব আনতে পারবে না । কটী মাখন এখানে সব আছে, আমি আপনাকে—আপনি হেল কচ্ছি ; রুটিটী গ্রেটইষ্টাবণের মত কোথাও হয় না ।

প্রমথ তবে আমিও এক কপ্ নিয়ে নি ।

হলা । Quite we come !—আমুন—এ আপনাবই সব মনে করুন না (চা প্রদান ।)

প্রমথ । এ চা কি আপনাব তত ভাল বোধ হচ্ছে না ?
I always get my supplies direct from Calcutta

হলা কেন, আপনাদেব এখানে 'ইউলের টী' বাজারে থাকে না ?

প্রমথ । তা থাকে, ভদ্র টী-বনিয়া টী—সাত আনা আট আনা পাউণ্ড, সেও বেশ জিনিস । কিন্তু কি জিনে—আমাদেব এখানে একটু position বেগে চলতে হয়, সাহেবদেব ক্রমেব মতন আমাদের ক্রমেও বিলিয়ার্ড টিলিয়ার্ড সব আছে, আব ওঁদের supply যেমন কলিকাতা থেকে আসে আমাদেরও তাই । ওঁরা যেমন ইউলের Head Room থেকে ১ টাকা পাউণ্ড Reis l'ea আনান, আমরাও তেমনি তাই আনাই । সামান্য খবরের জন্ত নিচু হও যাব কেন, কি বলেন ?

হলা হুঁ, আপনি এ বাঁকিপুকের বাবে কতদিন প্র্যাক্টিশ্
কচ্ছেন ? (পুনরায় রুটী ও চা পান ।)

প্রমথ ওঃ আমি-৩২এ B. L, দিই, তার পব বরাবর এই-
প্রাণেই আছি

হলা হুঁ, তাব পব ? (পুনঃ চা পান ।)

প্রমথ । Thank Heaven, I am getting on tolerably
—well . আমল কথাটা আপনাকে বলি , আমি যদিও অদৃষ্ট গানিনে,
কিন্তু মিসেস চৌধুরী—বুঝছেন ?—আমার স্ত্রী—বড় পয়সান্ত,
“ Lucky as লক্ষী Herself. (ইত্যবসবে প্রমথের চা রুটী লইয়া
স্বামিজীব ভঙ্গ) প্রথম বছর দুই কিছু কষ্টে পাবিনে, কিন্তু
হিনিকে এখানে আনার পর থেকে—দেওয়ানি পোকা যেমন
স্নাঁকে কাঁকে জালের উপর এসে পড়ে, মকেলের পালও ভেগনি
আমার কাছে এসে জুটেও লাগলো

হলা হুঁ, তাব পব ? বলুন বলুন—বড় interes-
ting তো ।

প্রমথ । তবে টাঁকা আদায় কষ্টে জানা চাই,—But I am
gossiping away while my tea is getting cold; I
must be a fool indeed

(প্রমথের প্রবেশ)

বয় । Yes Sir ?

প্রমথ (নিজের অংশের চা ইত্যাদি না দেখিয়া) Why—
আমার চায়ের বাটি কোথায় গেল ? রুটীও তো নেই ?

হলা No thanks, don't mention ; ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছিল

তাই আমি পরমাশ্রমে দিয়েছি আপনি আবার নিম্নে খান না,
এই ছোকরা বাবুকে চা ঢেলে দে

বয় (টী-পট নাড়িয়া) এতো হয়ে গেছে, কিছু কি আপনি
আব রেখেছেন ?

প্রমথ আচ্ছা যাক আবার আনতে বল Excuse me
for a moment, I must look after my poor wife's
baggage (চেয়ার ছাড়িয়া গাঁঠরী ইত্যাদি নাড়াচাড়া)

বয় । Eat you cabbage Sir ? তা আমি বয়ল কত্তে দিয়েছি ।

হলা A right, তবেতো আজ ডিনার বড়ই জাঁকাল-হবে,
Boiled cabbage পর্যন্ত যোগাড় হয়েছে ; নতুন বাঁধা কপিটে
ভরি উঁচু জিনিষ ।

প্রমথ আপনি কি কপি বড় ভালবাসেন ?

বয় । সে কপিটে বড় ছোট আছে, ছজনের হবে না ।

হলা দেখুন চৌধুরী সাহেব, যদি কপি ভালবাসি কি না
জিজ্ঞাসা করেন—ওবে শুনুন ; আমি সব ভালবাসি, ভালবাসিতেই
আমার জন্ম, ভালবাসাতেই স্ত্রীপুত্র ত্যাগ, এই ভালবাসার জন্ত
বুড়ো মাকে কাঁদয়ে কাঁদিয়ে অন্ধ কবে দিয়েছি । আমি সব
ভালবাসি,—আলু ভালবাসি, সন্দেশ ভালবাসি, ক্ষীর ভালবাসি,
বেদানা আঁড়ল, এক কথায়—পশু পক্ষী কীট পতঙ্গ তকদতা
শাখা প্রশাখা মূল কাণ্ড সবই ভালবাসি কথটা হচ্ছে—আমার
ভিতরকার সূদ্রা আত্মা যখন যা চাবেন আমাকে তখনি তা
দিতেই হবে, তা beg, borrow, steal or forge ; কবির
উক্তি আপনাব তো জানাই আছে

বয় হ্যা জুজুজী, এখন তো বেশ বাঙ্গলা ইংরেজী বগছো,

তবে আগার সাথে তখন ফটকে কেন ওই সব কাঁকড়া মাকড়ী
কং ঘং মস্তুর বাড়ছিলে ?

হলা । হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ (হাস্য)—আপনার এই চাকরের সঙ্গে
আমি সংস্কৃতে আলাপ করেছিলুম তাই বলছে চাকর বাকর
ছোট লোক অসভ্যেরা ইংবেজি বোঝেনা, ওদের কাছে সংস্কৃতে
কথা কইলে তবে ‘সাধু’ বলে চিনতে পারে —একটু ভয়টয় হবে

By the bye আপনার dinner hour কখন ?

প্রমথ আটটার পর ; আপনি কি—কিন্তু বাএ আগরা
একটু ইংবেজী বকম—

হলা । Oh ! quite my way. ডিনারের দেখছি এখনো
ঘন্টাখানেক দেরি আছে, ততক্ষণ খানচেবেক রোগ আর গোটা
পাঁচ ছয় আনু বয়েল আন দেখি ; আগার ধ্যানের সময় হলো,
এখন সমস্ত সংসার থেকে মন গুড়িয়ে নিয়ে এক জাগর্গায় ফেলতে
হবে ; আর দেখ—যে কটা এ্যাণ্ডা বয়েল হয়েছে আনিস

প্রমথ যা না—উনি যা অর্ডার কচ্ছেন এনে দে না ।

বর আপনার জন্তে কি একটু জল-সাবু বেনিয়ে রাখবো ?

প্রমথ কেন বে ?

বর এই মাণিকগীর ঠাকুর যে আজ এখানে ভোজন
করেন , আপনার খাবার কি হবে তাই ভাবছিলুম

প্রমথ হুইয়া যা ।

[বয়ের প্রস্থান

হলা আপনি কি কার্লাইলের Sartos Resorts
পড়েছেন ?

প্রমথ না, আমি Pollock en Torts পড়েছি

হলা আমি একটা আশ্চর্য্য দেখেছেন ?—

প্রমথ হ্যাঁ, এটা আপনাবা যে আলাপ নেই পরিচয় নেই, পাবের বাড়ীকে দু'মিনিটের মধ্যে নিজের ঘর দোরিঁ কবে নিতে পাবেন বলাও বি' নিজেই সব দেখে শুনে নেন, কর্তাকে আব কোনকথা কষ্ট দেন না, এটা কি বম আশ্চর্য্য ?

হলা একি আশ্চর্য্য দেখলেন ? আমার জীবনই আশ্চর্য্য ! এই দেখুন—আমি সংসার ত্যাগ কবে ছাবে ছাবে ঘুরে বেড়াচ্ছি কেন ? এ ভয়ানক আশ্চর্য্য ব্যাপার, কেবল লোককে সন্ধ্যা করার প্রবৃত্তি দেবার জন্য

প্রমথ তবে আপনাব ও খাতা খানি বুঝি টা'রি ?—আপনাব কি সঙ্কল্প ?

হলা আশ্চর্য্য সঙ্কল্প ! কেবল বিশ্বের হিতের জন্তে আমি একখান বড় বাগান প্রস্তুত করছি তার নাম হবে হলহল কানন । সেখানে সকল প্রকার ফুলের গাছ থাকবে, যেখানে যত রকম মিষ্ট ফলের গাছ আছে সবই বোপা করা হবে, চারিদিক বিজল—সেখানে রই মৃগেল কঁাকড়া কচ্ছপাদি জলচর জীব ক্রীড়া করবে

প্রমথ । সে বাগানে কি যে সে ঢুকে ফুল ফল পেড়ে নিতে পারবে ?

হলা না, সাধারণের প্রবেশ নিষেধ আমার উদ্দেশ্য আবও মহৎ,—অনি দল বিনা মূল্যে পুষ্পে পুষ্পে মধুপান করুক, বিহঙ্গমগণ বিনা ব্যয়ে পক্ষ ফলে চক্ষু প্রদান করুক, চিদাগ্র অবসর ক্রমে মাছগণে ছোঁ মাৰুক, আব মন্দির প্রস্তর নির্মিত একটা কুসুম কুঞ্জে বসে আমি ধ্যান করুক । এই দেখুন না—রাজা যথমল্লিক

সং ৫৩৫ টাকা সহি কবেছেন, মহাব জা কাঙ্গালীচরণ ওই ২৫০০, ডাঃ বনমালী জাউটী ২৩০ টাকা ডাঃ; এই থেকে ১০০ টাকা একথানা ডাব্বী টীকিটে ইন্ভেষ্টি কবা হেছে।

প্রমথ আপনার সন্ন্যাসে লটারী খেলাও আছে দেখছি মে ?

হলা। এ জগতই লটারী—সুবতি ক্ষেত্র মাত্র বিশেষতঃ আমি যা কবি জা একেবারে নিকামী হয়ে করি, এই যে ইউল কোম্পানির কথা হচ্ছিল, তাঁদের একপ্যাকেট চা কিনে ফেলি-ছিলুম; লাগবিতো লাগ—আমার নম্বরেই উঠেছিল, একেবারে এক পরমা দিয়ে ৫০০ টাকা!—নিকামী হবাব ফল দেখুন; আপনার ৫২৫ টাকাই ফেলি—কেমন ?

প্রমথ সে কি মশায়—আমি অত টাকা কেন দেব ?

হলা আহা বুঝুন মশায় আমার কথা আপনি হচ্ছেন এখানকার Rising Pleader, আপনার উপর হিংসেও অনেকের আছে, অনুকরণ করবার ইচ্ছা জুনিয়ারদের ভিতরও কম নয়; আপনার বেশী টাকা সহিতে দেখাতে পাল্লো আর দশজনের কাছেও কিছু বেশী বেশী পাওয়া যাবে। শুধুন, আপনি দেবেন ২৫০—কিন্তু সহিতে করুন ৫২৫।

প্রমথ সেটা কি রকম ভাল ব্যবহার হবে কি ?

হলা ধর্মের জন্ত!—ধর্মের জন্ত প্রাণ বিসর্জন করতে হন—এতো একটা দিছে কথা বই নয় ? You will die a Martyr. আর দেখুন আমার কাজে আর পা নেই, আমি সমস্ত অধিকারকে অর্পণ কবেছি

প্রমথ তবে টাঁদা আদায়টা নিজেব ঘাড়ে বেধেছেন কেন ?

হলা। আহা প্রেমময় আমার লোকের পাঁপের বোঝা নিতেই ভালবাসেন। Resonatum, move, second support করে ঠিক হয়ে গেছে, যে মানুষ যত মন কাজ করুক ভগবান তাব দায়ী; ভাল কাজ যদি কিছু থাকে, তবে তার ক্ষণে বাহাদুরী মানুষ নিজেই নিতে পারবে। আমি কে তা জানেন?

প্রমথ। আগে কোথাও চাবরী কতেন নাকি?

হলা। উঁহু সে কথা নয়, আমি কে এসেছি তা বোঝেন? এই শুনুন—কাণে কাণে বলি, (নিকটে গিয়া উচ্চকণ্ঠে) আমিই শঙ্করাচার্য্য।

প্রমথ। সেকি?

হলা। “সংস্কৃত হিতোক্তি সম্বন্ধি যুগে যুগে” বুঝছেন? “স্বাধিকেশ যদি স্থিতেন” বুঝছেন?—“নলিনী দলগত জলবৎ তরলং” বুঝছেন?—“গণিবজ্র সমুৎকীর্ণো” বুঝছেন?—“কশিৎ কাস্তা বিরহশ্রুণা” বুঝছেন? তাই আমার ধার্য্য আসা।

(কতকগুলি পুস্তক হস্তে হিলোলান অবশ)

হেলোলা। চাই বই বই নোবে গো?

মাছে পোকা এক পয়সা,

কলে সাপ এক পয়সা;

পদামনি কলে খুন

এগনি তার বাঁটা গুণ।

ভাবির বই বেচছে মহেশ,

নগদ দাম —এক এক পয়সা।”

(হঠাৎ স্বামীজীকে দেখিয়া পুস্তকগুলি ভূতলে নিক্ষেপ) ওমা কে রয়েছে যে গো। (পলায়নোদ্যম)

প্রমথ । যেওনা যেওনা—ইনি সন্ন্যাসী, বগতে গেলে তোমা-
রই Special আতিথি, এঁব সাগনে তুমি আসিতে পার

* (অর্দ্ধাঘণ্টানাবস্থায় হিল্লোলাব পুনঃ প্রবেশ)

হলা । মা ভৈঃ । (হিল্লোলার প্রণাম করণ ।)

প্রমথ । উনি আপনাকে প্রণাম কচ্ছেন ।

হলা । আমি কামিনীর প্রণাম গ্রহণ করি না

হিল্লোলা । আপনি কে ?—আপনাকে যেন চিনি চিনি ;
আপনি কি—আর একবার কথা ক'ন দেখি, বাঙ্গালা বনুন ।

হলা । কিং ভাষয়ামি ? আমায় চেন বলছো—আমায় চিনবে
কি ? আগে কীত পড়, ক'দম্বরী পড় শঙ্করভাষ্য পড়, তবে আমায়
চিনবে চিনতে যদি চাও—তবে ভক্তি যোগ কর—রাজ যোগ
হট্টযোগ—

(কটী হীতাদি লইয়া বয়ের প্রবেশ)

বয় । এখন জলযোগ কর, এই রইলো কর্তা ।

[প্রস্থান ।

হলা । আচ্ছা, আপনি হিংরেজী গীতাটা আপনাব স্ত্রীকে ভাল
কবে বুঝিয়ে দিছেন (টেবিল হইতে কটী আলু লইয়া ভক্ষণ ।)

হিল্লোলা । হ্যা তাই—নিশ্চয়ই তাই—আপনি আমাদের সেই
হলধর ? আম'র সিসিম'র বড়ীর ব'ছে—মনে গেই ? ক'না যখন
একবার তুমি কদিন সেখানে ছিলুম, তুমি মেডদির সঙ্গে খেলা
কতে ? আমি সেই—

হলা । তুই সেই হিলি ?

প্রমথ । Sir আপনি ক'ছেন কি ?—ডায়মেজের চাৰ্ঘ্য
পড়ছেন যে ? Not so familiar please, and before her

own legitimate husband ; you know she is my property—personal and real. এ বড় অর্থায় ! সন্ন্যাসী আছেন সন্ন্যাসীই আছে, তা বলে ২ বৎসর ঐকে তুই মুই? হিল্লোলা থেকে—হিলি ? একি ?—২৫০০০ পাঁচিশ হাজার টাকা ডায়েজ হতে পারে

হিল্লোলা । রাগ কচ্ছে কেন ? তোমার কাছে ওঁর গল্প কত করেছি মনে নেই ? বলতুম না যে শাঁখারিদের হল সন্ন্যাসী সেজে বেরিয়ে গেছে, এখন তার খুব ভাল সময়—হয়েছে ।

প্রমথ । ভাল সময় হয়েছে ? টাকা জমিয়েছেন ?—তবে তো gentleman দেখছি ; You hand please (কব মর্দন করিয়া) আসুন আসুন বসুন ভাল কবে, হিলি বসো । (সকলের উপবেশন) Excuse me, আমি এতক্ষণ আপনাকে ordinary সন্ন্যাসী মনে করেছিলুম ; তীর্থে তীর্থে ঘুরে বেড়ায়—গাছতলায় শোয়—ছোটো একটা ইংবেজী বুঝি pick কবে নিয়েছে, তা নয়—টাক আছে ! You are a man of substance—ভদ্রনোক ! তাহলে সত্যিই আপনি কার্লাইন পড়েছেন ? upper societyতে introduce হবার উপযুক্ত নোক ।

(ডাকের চিঠি ও খবরের কাগজ লইয়া বয়ের প্রবেশ)

বয় । সাজেব ডাক আজ দেহিতে পৌছেচে সাহেব

প্রমথ । (খবরের কাগজ পড়িত পড়িতে) না, লডাইয়ের খবর বেশি কিছু নেই নিউজিলাণ্ডে এবার বেশ বৃষ্টি হয়েছে, কামস্কাটকার একটা লোক Suicido করেছে ।

ধর্ম ! এই সব বড় জরুরি খবর সাংহেব, কাগজওয়ালারা যে
বেছে বেছে বার কবে এটা বাহাদুরী ।

হিল্লোলা হুলা দাদা ওদিক থেকে বাজালা কাগজের মোড়ক
গুলো আমায় দাওনা

হলা এই নাও ; কিন্তু আমাকে আব দাদা বলে ডেকোনা
এখন থেকে স্বামী বুলো ।

হিল্লোলা । হিঃ

—প্রমথ । What before my face ?—

হলা দেখুন আমরা harmless স্বামী, কেননা—আমি
কামিনী কান্ধন কন্টকী কান্ধনী কষ্টবোধ কর্ত্ত শোধ ।

হিল্লোলা । থাক, এ খানায় আব কোন মজা নেই ; এইবার
‘স্ববচনী’খানা দাওতো হলা দা—স্বামী

প্রমথ ‘জী’টে বল, স্বামীতে নিদেন ‘জী’টে জুড়ে দাওগো

হিল্লোলা একি কবিতাটার মানে কি ! ‘স্ববচনী’ যে
দেখছি “কটাস কামড়ের” চেয়েও বাড়িয়ে উঠলো ; নাম ধরে
গালাগাল আমায় নামে লিখেছে

প্রমথ । We are extremely glad to learn that
the vacancy caused in the Port Commissioner's
Office by the untimely death of Babu—

হিল্লোলা রাখ রাখ তোমার পড়া রাখ, আমি একটা শিউরে
উঠলুম—তা বুঝি বাবুর খবরেও এলোনা ? অবশ্যই ‘স্ববচনী’র
এ কবিতাটা আমাকে গাল দিয়ে লেখা ।

প্রমথ আরে রাম রাম, ও গুলো পড়েই কাজ নেই

হিল্লোলা । তা বলবে বই কি ? যদি তোমার কোন মকে-

লোর পরিবারকে কাগজওয়ালাবা এই রকম গাল দিত, তাহলে
এখনি তার ঘাড় ধরে কাছাবি টেনে নিয়ে যেতে ; আগার কাছে
ফি পাবেনা কি না ?

প্রমথ । কি হয়েছে ? লেখাটা কি—তাই না হয় শুনি ?

হ্যা । শুনবেন কি ? আমি আগেই পড়ে ওর ব্যাখ্যা বুঝে
নিয়েছি । ভয়ঙ্কর Defamation । (কাগজ লইয়া পাঠ)

“প্রথমে ব্যথিতা বামা ধরি পতিকর ।

শুনাইছে শঠ নট কোকিলের স্বর ।”

হিলোলা । না দাও—আমিই পড়ি, তুমি ঠিক feeling দিয়ে
পড়তে পারবে না । (পাঠ ।)

“প্রথমে ব্যথিতা বাম ধরি পতি কর ।

শুনাইছে শঠ নট কোকিলের স্বর ।”

হ্যা । প্রমথ উল্টে ‘প্রথমে’ ; জীলোক সম্বন্ধে ‘ব্যথার’ কথাটা
যল্লা বড় অশ্লীল । আপনাকে শুধু ‘শঠ’ বলেনি—আবার ‘নট’ ।
কি না—Actor, যাকে যার যা ইচ্ছে বলতে পারে । আব ‘কোকিল’
ধল্লো যে ‘উকীল’ বোঝায় তা আর আপনাকে বলে দিতে হবে না ।

হিলোলা । “বলে পিক বানে মোর ঢালে হলাহল ।

আমারে কাঁদাতে নদী কাঁদে কলকল ”

হ্যা ওঃ ‘হলাহল’ ?—এটা আমাকে । আচ্ছা আমার
শালা নন্দরাম বন্ধ High Courtএর Attorney, Rising Ori-
ginal Star of the High Court দেখে নেব

হিলোলা । “পাটনী বিহীনা তরী কে দেয় পাহারা ।

বিহরি হিলোলে ছলি যেন আত্মহারা ॥

হ্যা । এই যে, ‘পাটনা’ও আছে, ‘হিলোল’ও আছে ।

হিল্লোলা "নিঃশ্বাস হিল্লোল তুলি কঁদে ভাসে বালা

আলু খালু কেশগুটি মুখ যেন জাল

দেখেছো দেখেছো, মুখ যেন—"জালা" । আমি হাঁড়ী মুখী উন্ন
মুখী নই 'জালা মুখী' । কেন 'বালা'র মিল কি কালা মালা
পালা—

হলা হালা খালা—

হিল্লোলা । "পূর্ব কথা মনে মনে হইল অবগ ।

বালিকা কলিকা যবে—না ছিল যৌবন "

শোনগো—ও বড় ভালমানুষ বাবুটী, আমার যৌবন, টৌবন ছিল
না, তোমার দৌলতে হয়েছে

"কত ছিল সখা সখী বৌ বৌ খেলা ।

অচেনা বিরহ ব্যথা প্রণয়েব মেলা " (ক্রমশঃ)

হলা উঃ কি অল্লীল—বৌ বৌ খেলা ।

হিল্লোলা । আর শুধু সখা সখী নয়—"অচেনা" লোকেব জগ্রেও
আমাব 'বিরহ' হতো গো । (দীর্ঘশ্বাস ও হলাহলানন্দর ওহোঃ
আহা হবি বোল উঃ উঃ ভয়ঙ্কর ! ইত্যাদি ভঙ্গী করণ ।)

হলা । —Downright Defamation ! Absolutely
Horrible ! Perfidy in Poetry ! Moral Suicide—
Homicide—Infanticide—Fi e-side—Bed-side !

হিল্লোলা । নাও শুনলে—কি বুঝলে ?

হলা । বুঝতে কি ঠুঁব বাকি আছে ? দেখছেন না, একেবারে
Struck dumb—খাঁ বোনা হয়ে গেছেন . মোদাৎ এ কংনই
To mate কবা হবে না ; আমি যে বড়বিপু-ত্যাগকাবী-যথেষ্টা-
চাবী সন্ন্যাসী, এ পড়ে আমারই শোণিতের মধ্যে পিনাল কোড

সেসন কোড তরঙ্গায়িত হয়ে উঠছে । “অন্ত পবে কা কথা—কাক্ষ
অবিস্ময় ”

প্রমথ কই আমি তো কবিতাটার মানহানিকব কিছুই
দেখলুম না, মানেই কিছু বুঝতে পারলুম না ।

হলা সেই টুকুতো ওদের মজা , খুব গালাগাল দেয়—অথচ
কিছু মানে বোঝাবার যো নেই লেখকের নাম পাই আর না
পাই, এডিটারকে responsible কর্তাই কর্তাই ।

প্রমথ দেখ, স্বামীজীতে তোমাতে মিলে অনেক করে
একটা ব্যাখ্যা কল্পে বটে, কিন্তু এইটে ঘাড় পেতে নিরে কেঁচে
খুঁড়তে খুঁড়তে সাপ বার করা কি ভাল ? আমি নিজে উকীন—
জানিতো ? Cross-Examine খামোকা কতকগুলো ঘরের
কুৎসা বার করবার সুবিধা পাবে ।

হিলোলা কেন আগাদের জীবনে এমন কি অন্তর কথা আছে,
যে প্রকাশ বুলে লজ্জ হবে ? বেশ আমি কলকাতায় যাব না

প্রমথ না যখন উদ্যোগ হয়েছে, তখন যেতেই হবে ; আমি
কেন একটা Love-Scene play কর্তাই সাধ করে রেখেছি

(গীত)

কত সাধ হৃদি টাঁদ করেছি মনে

দিব বিদায় তোমায় প্রেম ফ্যাসানে ॥

শোভিত চীপ বিন্দু, দেখিব মুখ ইন্দু,

তিনোক তরে হইবে হিন্দু, ‘দুর্গা দুর্গা’ বলিব বদনে ।

মধুব বাসস্তিবেশে, দাঁড়াবে লো এলোকেশে,

আমি মিলাব নয়ন ঐ দুটি জলভরা নয়নে ।

করিব কিছু আনিতে ভুল, তুমি বাধাবে মহা ছলস্থল,

আমাব মরমে—প্যাটফরমে

হানিবে লো আঁখিশূল তুমি যনে ঘনে ।

প্রেমে হয়ে গদ গদ, ধবির আরাধ্য পদ,

লব মুখ কোকলদ এ হৃদয় হ্রদে ;—

আদরে অধরে লব ওহো বিদায় চুম্বনে

হিয়োলা । আর ভালবাসায় কাজ নেই

(গীত)

যা যা—ছিঁড়ে যা প্রেম ফাঁশ

পতি হয়ে দেখে যুবতীর মান নাশ

যে যেখানে যত আছে সম্পাদক,

মানহানিকর ভেরিনিদাক ;

ফক্সালেখক ঢক্কাবাদক ওগো কলমে কব সর্বনাশ

গালি দাও লিখে গদ্য পদ্য, বধ বধ বালা চৌদ্দে অদ্য,

হাসিয়ে সুহিবে, তুড়িতে ওড়াবে, মম পতি এমে পাশ ॥

বল বল বল যত পার খুসি,

শাস্ত-মতি পতি মাঝে না ঘুঘি ;

পড়িয়ে পাঠ গড়িয়ে পড়িবে পিটিতে পিটিতে তাম ।

হ্যাঁ আপনাবা যে দেখছি গানটান গেয়ে ভাব করে আসল
কথাটা চাপা দেবার উদ্যোগ কচ্ছেন , কিন্তু আমার শালা নন্দরাম
বন্ধু বলেছেন—যে একটা নতুন Defamation case দিতে পারে
তবে আমাব 'হলাহল কাননেব' জন্ত ২০০ টাকা চাঁদা দেবেন ;

এ ধর্ম্মকার্য্যে প্রতিবন্ধক হওয়া আপনাদের বড় অত্যাচার । উঃ কি ভয়ঙ্কর “পাটনী—” “তবী—” “হিল্লোল—” “অচেনা বিবাহ” .

হিল্লোলা আর মুখ যেন ‘জালা’ ? আচ্ছা তুমি কিছু কর না কর, কলকেতায় তো যাব ; মেজদিদির স্বামী শুনেছি “অবতার” হয়েছেন—অনেক লীলা দেখাচ্ছেন , আগে আমার এই কলকভঞ্জন তাঁকে দিয়ে করাব

প্রমথ । এই নাও, এই বার তোমার হরিনামের বুলি থেকে শ্রদ্ধিব বুলি বেরুচ্ছে , ও “অবতার ফবতার” বিশ্বাস টিঙ্গাসগুলো ছেড়ে দাওনা

হলা তাহলে কি আপনি বলেন—আমি ‘শঙ্করাচার্য্য’ নই ?

হিল্লোলা । শোন, তোমার বিশ্বাসে অশ্বিনাসেতো কিছু কাজ হবে ন , আমার বিশ্বাস যে মেজদিদির স্বামী বিষ্ণুর অবতার না হলেও তিনি যে বুদ্ধির অবতার, তাব অব সন্দেহ নেই ভোরে কলকেতায় পৌছেই তাঁর বাসায় গিয়ে পায়ে আছাড় থেয়ে পড়বো ; তাঁর দ্বারা আমার কলকভঞ্জন হোক বা না হোক মান-রক্ষা যে হবে সেটা নিশ্চয় ।

প্রমথ ‘সুবচনী’র সম্পাদকটা কে ?

হলা । Oh I know him a dare-devil fellow, কাকেও ঠক্কর করে ন’ ; এই জন্তেই লোকে তাকে ‘বাক্য বিষবদ’ নাম দিয়েছে

(নেপথ্যে ডিনাবের ঘণ্টা ও বয়ের প্রবেশ ।)

বয় টেবিলে খানা দেওয়া হয়েছে

প্রমথ ডিনাবটা নেওয়া থাক , হিলি তুমিও যাও কিছু মুখে দিয়ে এস ।

হিলোলা । তা যাচ্ছি, কিন্তু আমার কলঙ্ক গুণন ?—

(গীত)

প্রমথ বলোছে খগুন গগুন আঁখি,
কে বল আর বলতে বাকি,—
(আমায়) তুমিই দিতে পার ফাঁকি,
সোহাগী জাননা কি ?

হিলোলা তবে অপমান সযে থাকি,
এ কলঙ্ক অঙ্গে মাখি ?

বয় । ডিনারে দেব চ কি ?
বলমে দিছি ছুটো পাখী ।

প্রমথ । চোপ বেয়াদব গোস্ঠাকি ?

বয় না না ওঠাব এসব জিনিসটা কি ?

প্রমথ হাঁ হাঁ হাঁ—তাই—তাই তাই—

[বয় ব্যতীত সকলের প্রস্থান]

বয় Yes Sir thank you, now good bye.

[প্রস্থান]

দ্বিতীয় অঙ্ক ।

প্রথম দৃশ্য ।

গয়ানামের অন্তঃপুর ।

বড় বৌ ও শিল্পীমা

বড় বৌ কে জানে বোন শোকে তে বসছে গুনতে পাচ্ছে, নিঃশব্দ চোখেও আশ্চর্য্য আশ্চর্য্য ভাব দেখতে পাই মনে কর নিনি হাঁমেনবড়িম দিয়ে না বাধনে নিমঝোল পর্য্যন্ত যেতে পাবেন না, আজ তন তিন মাস ঐ বাবে যা একটু স্নায়ু থান ; তা ছাড়া আর মাংসেব সঙ্গে সম্পর্ক নেই মানুষ হলে কি ভাই এটা পাবতে ? আন তুই গুনিসনে—ছেলেবেলা একজন গণক আমার হাত দেখে বলেছিল যে তোমার স্বামী একটী অন্তর হাবন সে বাই হোক, তোব একখান চিঠি এনদিন আগে আমার পেথা উচিত ছিল, একখানা ঘর টর বেশ ঠিক কবে বাথ-তুম এখন কোথায় বসাই তার ঠিক পাচ্ছিনে

শিল্পীমা প্ৰথম যে আমার কথাকৈতাস নেবেই বলাবন জাগুনে বাবাব কথা ছিল, তাবপর সম্ভাবেনা ওই হত ৩ গা কাগজ থানাব সেই পয়সাবট পড়েইতে আমার বাগ হিনা, তোদেব বাড়ী এসে একটা ছেস্ত নেস্ত করে যাব প্রতিজ্ঞা করুম। আমার ঘর টর ঠিক কতে হবে না, আমি এখনি আগাদেব শিমলেন বাড়ীতে যাব, সেইখানে ভিনিগ পএটত্র সব পাঠিয়ে দিয়েছি, থাকবাবস্ত বাস্তাবস্ত কবেছি। এখন মেজদিদি চল—গিঙ্গিমপায়কে

বলে আগার কলঙ্ক বটনার যাতে একটা ও বিবিধান হয় এনি করে দাঁও

বড় বৌ 'বোস বোস এখন না, এখন গেলে দেখবি অনেকটা সোজা মানুষ, হয়তো তোন কাছে স্বীকারই করবিন না

হিলোলা । ইস, আমি 'অবতার টবতার' ভুটুত সব দেখলেই চিনতে পাবি, ওইখান থেকে ওইখান বইতো নয়—অনেকবার গম্বায় গিয়েছি সেখানে ভুতের আড্ডা

বড় বৌ বলিসনে ভাই ভয় করে, এমনিতেই উনি কাছে এনে কেমন গা ছম ছম কবে আচ্ছা হিলোলা তুইতো এত বইটই পুঁথি-টুঁথি পড়িস, বল দেখি মানুষ 'অবতার' হলে বাঁচেতো ? আমার যে কপাল,—কেষ্ট হতে হতে বলবাম হয়ে সিঙে না ফোঁকেন

হিলোলা ও মেজদিদি সে ভয় নেই, দেখিস—অক্ষয় অমর হবেন, আগাদের পিসিমাদের বাড়ীর কাছে সেই হল—যে মাঝা-মাঝি 'অবতার' হয়েছে, তাকেই দেখলুম আগেকার চেয়ে তার এখন দিবি শবীর হয়েছে—আব খেতে যে পারে ।

বড় বৌ তা এঁবাও ভাই ; এঁর আশাটা বেশী—হজম কত্তে পাবেন না, কিন্তু ঠাকুবপো যে ভাই মালপো ঠায় । এই এক আশ্চর্য দেখ ভাই, এঁণে একটু প্রেম না হলে কি ভাই মানুষে ঐ চেলবঙড়ির মালপোগুলো দেড় সেব হুসের খেতে পারে ? আর ভাই ভক্তও অনেক জুটেছে, আবাব শুনছি নাকি বোম্বাই থেকে মাদ্রাজ থেকে মূর্শিদাবাদ ঘাটাল আরও কত কত যায়গা থেকে চিঠিতে টেলিগ্রাফে সব ভক্ত হচ্ছে, অনেকে প্রণামীও দিচ্ছে,—কে জানে বোন নিতে আছে কি না ? আমি ভাই সেই জন্মে কপালে ঠেকিয়ে লোহার গি দুকে তুলে রেখে দিই

হিল্লোলা প্রণামী নেন ? তবে বেশ

বড় বৌ সবার কাছে যেন না যার উপর কৃপা করেন ;
উপযুক্ত প্রণামী হলে তাব টাকায় কাড় আঙ্গুলটী ঠেকান ;
ঠাকুবো সব তুলে টুলে রাখেন, তিনি ও সব খবরও বাখেন না

হিল্লোলা । তবে ভাই চল, আমি কেঁদে কেটে পায়ে আছাড়
খেয়ে পড়বো, কৃপা কত্তেই হবে আমার স্বামী ভাই কাপড়ে
চোপড়ে সাহেব ভিতরে নন, তবে উনিতো অসুখ্যামী, আমায়
অপরাধ কেন নেবেন ?

বড় বৌ ওরে বল্লম যে এখন না, আজ সব ভক্তেরা এসেছে
এখানে ছানার দালনা দিয়ে মোছব হবে,—তাহলে আজ নিশ্চয়ই
সেই বকম ভব হবে ওঁরা বলেন ভাব কিন্তু সেটা ভর ; সেই
সময় গিয়ে যদি কেঁদে কেটে পড়তে পাবিস, তবে কৃপা হতে
পারে, তোব কলঙ্কওধনের উপায় হয়

হিল্লোলা তা পড়বো ভাই, কখন ভর হবে আমি টেব
পাব কেমন কবে ?

বড়-বৌ । চলনা, আমরা দৈঠকখানায় পাশের ঘর থেকে
খড়খড়ির ভিতর দিয়ে দেখবো তখন ; যদি তেমন তেমন হয়
তোকে টিপে দেব, তুই তখন দিয়ে পায়ের কাছে পড়বি ; আজ
শুনেছি আমার বড় বিক্ষিপ্ত না কি হবেন !

হিল্লোলা তবে চ ভাই, এব একটা বিহিত করে তবে আমি
নিমন্তে যাব, আর দেবি কবিসনে, তোব বাড়ী এসে ‘অবতার’
কাছে আসছে আসছে মনে করে বুটটার ভিতর বেমন কচ্ছে

[উত্তরের প্রস্থান]

দ্বিতীয় দৃশ্য ।

গয়ারামের বাটী

গয়াবাম, দর্পনারায়ণ ও ছকড়ি

গয়া দর্পবে — উঃ আহা হা—আবার যে শরীর ধারণ করে
ম্রায় এলুম, দেহে এত ক্লেশ বহন কল্লুম

ছকড়ি নিত্যা ব্যামো, আব ফাউল হজম কর্কাব পবিএম ।

দর্প আরে চুপ দাও, ছোটো ভতিব. কথা শুনতে দাও ;
ভক্তেবা আসছে—একটু প্রেমাবেশ আসা চাই

গয়া আহা'হা হা—দর্পবে ! দেখ আমাব কম্পন হচ্ছে

ছকড়ি । কি বডদাদা কিছু রকম হবে নাকি ? পাখা জলটল
এনে বাখবো ?

দর্প কি দশাব কথা বলছো ? লীলাময় উনে, ওঁর যদি
সে ভাবে উপস্থিত হবাব বাসনা হয়ে থাকে, তাহলে পাখা জলে
কি কর্কে ছকড়ি ? ওঁব প্রেমমাথা নাম ওঁকেই শোনাতে হবে ;
দেখনি, হৈমবাবা কীর্তন কত্তে বত্তে যদি দেখে যে কারুর
দশা লাগে, তাহলে সেই গানের একটা প্রেম মাথা পদ তাব কণের
কাছে বাস বাব গায়, এবং নাম শোনাতে শোনাতে খোল কব-
তালির ধ্বনি কবে তাওব নৃত্য কত্তে থাকে ; তবে দশা-প্রাপ্ত
মহাজন চৈতন্যমাণ কবেন যদি কখনো কারুর সেতাব দেখে,
'গয়ারামি' নাম শনিও, দেখবে কি আশ্চর্য্য ফল ! এ তোমার
শ্মেলিং সর্ট ভিনিগাব ফিনিগাবের কাজ নয় ।

ছকড়ি ছোট দাদা ! আজ একটা জ্ঞানের মত জ্ঞান দিলে
বটে, আমাদের ওষ্ঠিতে কখনো ও বোণা ছিলনা ঙাই ; সেজ-

দাদাব বড় বেঁটা কোথেকে এক হিষ্টিবিয়ার ব্যাগো এনেছেন ; এইবার বোমা যখন দাঁতখামটি মেবে গৌঁ গৌঁ করে পড়বেন, আমি সেই সময় বাড়ীপুজ লোককে ডেকে খোলে টাটী দে লাফাতে থাকবো আর 'গয়াবাম' 'গয়ারাম' হাঁক পাড়বো ইয়া বডদাদা ! তোমার এই 'গয়ারামটা' গেটেন্ট হবে নিলে হয় না ? তাহলে এই হিষ্টিবিয়ার বাজাবে তোমাদেরও বিলক্ষণ আসে আগারও ছুপায়সা হয় ।

দর্প তুমি কোথাকার আহাম্মুক হে ? ছটো প্রেমের কথা বুঝতে পারনা ?

ছকড়ি না—আমি বঙ্গবাসীর সালসাব প্রথম খদ্দের, আমি প্রেমের কথা বুঝিনে, আর তুমি দুদিন খোলে টাটী দিয়ে একেবারে নিধুবাবু হয়ে গেছ ? আমি প্রেমের কথা বলছিলাম না তো কি বলছিলাম ? প্রেম না হলে কি হিষ্টিবিয়া হয় ? পুরুষের মধ্যে দশহাজারের ভিতর একজনেরও হিষ্টিবিয়া পাওয়া দুর্ঘট, কিন্তু মাঠাককণ্ঠের ভিতর শতকরা একশো একজনেরও আদীর্ষাদ আছে । কেহ বা অজ্ঞান হন কেহ বা সজ্ঞানেই ~~একজন~~ অথচ তখন পূর্ণমাত্রায় হিষ্টিবিক, এতই প্রমাণ হয় যে পুরুষে প্রেমিক প্রায় নেই, কিন্তু স্ত্রীজাতির প্রায় প্রোগভরা ।

গয়া হচ্ছে হচ্ছে দর্প দৈর্য্য ধর, ছকড়ির প্রেমের অদ্ভুত হচ্ছে, ওকে বড় কেওকেটা ভেবনা, ও সেই পরামাণিক—যে গত অবতারে আমার মস্তক মুগুন করে দিয়েছিল ; ছকড়িবে তুই আমার পরমভক্ত ! পূর্বজন্মে তুই নাপিতবংশকে পবিত্র করেছিলি ।

ছকড়ি তবে দাদা এ অবতारेও আমার মে বংশে পাঠাওনি কেন ? সেবার মাথা থেকে স্নক করে সমস্ত মুখখানা

কানিয়ে সিকি পয়সার কডি পেয়েছি, এ জন্যে দাড়ি গৌফ ছুঁতে হতো না, শুধু ঘাড়টা খানিক গোড়া থেকে কোপ্চে দিয়ে চার চার গাঙা পয়সা আদায় কবে নিতুম, একি দাদা ! তুমি ‘অবতারণ’—
আব তোমার রাজ্যে অবিচার

গয়া ভয় নেই, মেয়েবা চুল ছাঁটতে আবস্ত কবেছেন, লম্বা আব বাড়ে না ঝাঁকড়ায় পাখান ভেঙ্গে নেবেন ; স্মৃতবাং এ অবতাবে পবামানিকদের কাজ শীঘ্রই বাড়বে, তোমায় আর দুঃখ কও হবে না

দর্প ছেড়ে দাঁও ছেড়ে দাঁও—ও সব কথা ছেড়ে দাঁও, ভাব আনতে হবে, আহা প্রেমের কথা কও, ভক্তেরা ঐ এসে উপস্থিত হলো

গয়া । দর্পবে !

দর্প দাদা—প্রভু ! কি বনেন ?

গয়া আহা সেই কথা মনে হচ্ছে । যুগ যুগান্তর গেল—তবু ভুল্লম নারে দর্পবে ভাঙি, বামবপে তোরে না জানি কত ক্লেশই দিয়েছি ।

ছকড়ি । উনি তখন মা জানকী ছিলেন না কি ?

গয়া না, সব ভুল্লিরে দর্প তোমার ফ্লাদিনী জেগে উঠছেন কেন ? যৎস তুই যে আমার ভক্ত হনুমান ছিলিরে

ছকড়ি । ঠিক ঠিক, তাই ছোট দাদা ভাল কবে হাসতে পাবেনা, পাছে গালের পোড়া ঘায়ে চাড় লাগে

গয়া । হনুরে !

দর্প । ও দাদা ও ত্রোতার কথা ছেড়ে দিন, আপনার ‘বালি বধ’ মনে পড়লে আপনার উপর আব Respect থাকেনা, মানতে ইচ্ছা করে না । নিম নিম—ওই ভক্তেরা সিঁড়িতে উঠছে ।

গয়া আহা . এবার এই ছোট ছোট দাঁতকটা নড়ছে,
ঢালভাজ গুঁড়ো . ব খেতে হচ্ছে, আর সে কত যুগের কথা . —
মন্তে মেদিনী বিদ্যে কবেছিনুম কোথায় গেল আমার সে মনোহর
ববাহকণ ! (চক্ষু মুদ্রিয়া বিভাবাবে উপবেশন)

(ভক্তগণের প্রবেশ)

ভক্তগণ (জানু পাতিয়া) শ্রীপাঠে প্রণাম ! প্রভুর চরণে
প্রণাম ! ডেপুটী প্রভুব চরণে প্রণাম ! দবজা জানালা কড়িকাঠ
তোমরা কোন মহাজন—কি ভাবে এসেছ, সকলেব চরণে প্রণাম !

১ম ভক্ত আহা একি দেখি !—প্রভু কি ভাবাবেশে আছেন ?
দর্প চূর্ণ চূর্ণ অনেক তব কথা বেরচ্ছে, পূর্বের কথা ব্যক্ত
হচ্ছে, আমি নোট করে রাখছি এই সব নিয়ে শ্রীগ্রন্থ লেখা হবে

গয়া ওরে ভক্তগণ এবার আশায় কি জন্তু ধরায় আসা
জানিস—কি জন্তু ধরায় আসা ?

ছকড়ি একেলা মানুষ কত বরষা ভোল বদলাতে পার তাই
জীবকে দেখাবার জন্তু আর কি ?

(গীত)

আহা তুমি বহুকপী—তুমি বহুরূপী ।
(আমি বলি চুপি চুপি বলি চুপি চুপি)
(আহা জানবেনা শুবেনা ফুটবেনা কেউ ।)

তুমি ভেঙ্কি দেখালে কল্কি সাজিয়ে,
মেচ্ছ নিধন দোকাঠি বাজায়ে,
কাজ কি কাজিয়ে আখেরে বুঝিয়ে
পটল বলিলে বিদ্রোহী ভাজিয়ে,

ডেক্‌চি মাজিয়ে মালস যাজিয়ে

তুলিলে নতুন ঢেউ

(বলি চুপি চুপি বলি চুপি চুপি)

(আহ জানবেনা শুনবেনা ফুটবেন কেউ ॥

সকলে বলি চুপি চুপি (ইত্যাদি)

—গয়া আহা কি কবহে ? ছকড়ি বেল্লিকপনা করে গান কচ্ছে ওতে ধুয়ো ধর কেন ? শোন বড় গুচ বহু, আমি একা আসিনে—দর্প এসেছে, ওঁর গোপনে আসা যাওয়া আছে আর ছকড়ি এসেছে, আহা ওকে সেই মানস-সর্বোববে অপ্সাবা আদর কবে মধুকণ্ঠ বলে ডাকতো—ওব সেখানকার নাম বাঁটুল বাহন । তাবপর এসেছেন আমাদের বড়বৌ, তিনি একজন মহাজন

ছকড়ি সেটা কি দাদা বড়বৌদিদিব পদাবলীব জোবে বুঝতে পেরেছেন ? উনি যদি মহাজন হন তাহলে আপনিতো খাতক ; বুবেছি, মহাজনের পদাবলীব তাড়া না পেলে খাতকেব কি সাড়ি হুঁ—

গয়া ছকড়ে মধুকণ্ঠ, বিদ্রূপ নয়রে বিদ্রূপ নয়, আমি খাতকইতো বটি, ছকড়ি ধরনাহে—

(সুরে)

বটি বটি বটি খাতকইতে বটি

(ঐ জন-বঞ্জন খঞ্জন-গঞ্জন ভব ভয় ভঞ্জন

মহাজনের খাতকইতো বটি)

ছকড়ি ধরনাছে, এ পদাবলীটী প্রেমভাবে বচনা কবেছিলুম
তোমারতো জানা আছে

ছকড়ি দাদা, তোম ব প্রেম ভাবটা আব আমাব জান
নেই? তবে আমাব গলায় এখন ভাবটা আসছে না, একটু জমে
আসুক না, একটু তত্ত্ব কথা চলুক ।

গয়া কি বলছিলাম শ্রবণও হয় না ; ওরে আমি জীবধম —
তুলানপি লঘু ভক্তগণ তোমরা আমায় কৃপা কর, আমাব নাগকক
এনে দাও, এই যমুনা বাত্রে জ্যোৎস্না জলে বাঁশবীতলে আমি সেই
মধুব কদম্ব বাঁজনা শুনেছি ; আব যে থাকতে পাবিনে এই দেখ
কালভুজঙ্গিনী বেণী ফুলে ফৌস ফৌস কচ্ছে ; আহা-হা মরি বি
সেই লীলাচলে দেখা হয়েছিল, আমায় দুটী বেগুন দিলে, তার
আগে একদিন কৈলাসে বসে শুরু—ভাই শিব আমি মেনকা গণেশ-
মণ্ডল লোচন গয়রা একত্রে ছাদ* টী ব্রাহ্মণ ভোজনে বসেছি ।

ছকড়ি কেন সেদিন কি মাত্র বাপেব শ্রদ্ধা ?

গয়া বস বস করে বৃষ্টি পড়ছে

ছকড়ি আর চাঁদা বেটা নন্দী সেজে পাতে গরম গরম
খিচুড়ী আব নোনা ইলিশমাছ ভাজা দিয়ে গেল । — —

গয়া ছকড়ি, খিচুড়ী আব নোনা ইলিশমাছ হজম কর্বান
অগ্নি থাকলে কি আব অবতান হয়েছি ? শিব অবস্থা হবিশ্চি কল্লোন,
আব আর সকলে নুটি খেলে পাঠাও খেলে ; আমি তখন লাল
ওড়ো থাই ; বিড়য়া একটু বার্ণি কর দিয়েছেন—মেলিন্ন্ ফুডেব
সঙ্গে দুএক চামচে মুখে দিছি, এমন সময় —

ভক্তগণ আহা তাহা মরি মবি । প্রভু আমার কত কষ্ট সহ
কবেছেন—বার্ণি খাচ্ছেন ।

(গীত)

যে বদনে—আহা যে বদনে সাজিত ভেঁপু
সে বদন চাঁদবদনরে । দেয় বালিব দাটীতে ফুঁ
(যে বদন যে বদন) -

যে বদন কবে আস্বাদন, যুবা বাবুজন বসনা-বঞ্জন,
চান্না চর্বণ পটু মেঘের মটন,
একি অঘটন, তাব কিসের অনাটন ;—
মন বুঝতে না বলি, খান স্মৃতি কি বালি
মোদের গয়ারাম প্রভু ।

(মোদের গয়ারাম—প্রভু গয়ারাম—মোদের গয়ারাম)

গয়া ত্রীদাম ত্রীদাম ঐ যায় ঐ যায়, ধব ধব (ভাবাবেশ
হওন) ।

ভক্তগণ কি কি একি হলো .

দর্প হযেছে হযেছে—ভাব হযেছে, পায়ের ধুলো নাও ।

ভক্তগণ । বাধে বাধে

দর্প অধিও নাম নয় ও নাম নয়—একবারে খুদে বল,
প্রভুব তা মগ নাম 'গয়ারাম' বল ; কেষ্টতো ছাপ বের কথা , কেষ্ট
কেষ্ট এখন সব লোপ পেয়েছে, এই বেদ বেদান্ত শুনেছ ? সেই
বেদের আগে ব্রহ্মার ও পিতামহের বচিও যে ক্রন্দ গ্রন্থ আছে
তাতে যে 'গয়ারাম' প্রভুর উল্লেখ আছে, সেই 'গয়ারাম' দেহধাব
কাবে এসেছেন

দর্প গয়ারাম বোল—গয়ারাম বোল , আঁখি পায়ের ধুলো
নাও

ভক্তগণ । গয়াবাম গয়ারাম বোল ! গয়াবাম গয়াবাম বোল !
(সকলের পদতলে পতন ।)

দর্প । বেচারাম দাঁড়িয়ে রইলে যে ?—তুমি পায়েব ধুলো
নিলে না ?

বেচা । আজ্ঞে ব্রাহ্মণের ছেলে হয়ে ও কাজটা করি আর
কেমন করে ?

দর্প । আবে কি মিছে বামনাই ফামনাই ফলাও ? এই
আমাদের বোয়াল তিন চারবর্গী এমনি সবাই সহজেই বড়দান
পায়েব ধুলো নিয়েছে, আব এখনতো উনি বৈকুণ্ঠেব ভাবে আছেন

বেচা । আজ্ঞে তাম্বেব ভেতব অনেকেই অগ্নিদেব চাকলা
কবে, অগ্নি ভক্তি হবার মতন বিদ্যা সাধিয়া নেই, কাজেই—

দর্প । আবে বেথে দাঁও বেথে দাঁও, তোমার মত বামনাই
চের দেখেছি ; যিনি আনবার তিনি এসেছেন, ‘গয়ারাম’রূপে সামনে
দেখেও প্রতি যুচছে না ? আব দক্ষিণেশ্বর অবধি ছোট গিয়ে সেই
‘বামকৃষ্ণ’র পায়ে পড়ে থাকতে ; পূজুণী বায়ুন আবার পবমহংস
কবলাতো

বেচা । আজ্ঞে তিনি কখনও কিছু কবলাননি—

দর্প । তাইতো তোমরা একেবারে ভগবান কবে ভুলেছো ?
আব বড়দা নিজ মুখে বলছেন, আমি বলছি যে উনিই—তিনি
জীবোদ্ধার করে এসেছেন, এতেও তোমাদের বিশ্বাস হচ্ছেনা ?
তোমার সেই ‘বামকৃষ্ণ’ ইশ্বরজী জানতো যে তাকে জৈন বর্গ,
কখনও নিজের মুখে সে একথা বলতে পেরেবে ?

বেচা । আজ্ঞে যিনি সত্যি রাজা, তিনি কি আর নিজের
মুখে ফুকবে বেড়ান—যে আমি রাজা ! যে রাজা চেনে সে লজাটের

টিকা দেখলেই বুঝতে পারে ; কোণীনেও বাজাব রাজশ্রী ঢাকা পড়েনা মহাপ্রিয় । এখানে মধুব হরিনাম কীর্তন হয় মনে করে, স্পষ্ট বিব্রত ভগবৎকথা আলাপন হয় বিশ্বাসে এ অমল আপনাদের সঙ্গে যোগ দিয়েছিল ; কিন্তু এখন দেখছি—আপনারা একটা অবতারণ হয়ে দল পাঁকাবার চেষ্টায় আছেন, পবনহংসদেবকে ঈশ্বর বলে বুঝতে পারেন নাই পাবন, তিনি যে অদ্বিতীয় পুরুষ সাধুভ্রম ছিলেন সেতো আর কাকব অগোচর নাই যেখানে সাধু নিন্দা হয় সেখানে আঁটার মত অধমেব থাকা কর্তব্য নয় ।

দর্প । আচ্ছা বসো ষ্টুপিড ।

গয়া । (সবোদনে) আহা-হা আমি মাখন খাব মাখন খাব

ছকড়ি । এখনও উইলসন হোটেল থেকে লোক ফেরেনি, সে দীর্ঘ সময়ে বিকেনে হবে ছোটদা ! বুঝছি সেই ভাব হয়েছে,— প্রেম । এতো বড়বৌ মহাজনের নামে যে পদাবলীটী হয়েছে, সেটা না গাইলে দাদা স্বভাবে আসবেন না ? ধবহে ধব সব—

(গীত)

বটি বটি বটি খাতকতো বটি, ওই মহাজনের খাতকতো বটি ।

— ওই জন-রঞ্জন খঞ্জন-গঞ্জন—

ভব-ভয়-ভঞ্জন মহাজনের খাতকতো বটি ।

ওই মন উচাটন, রোজ অনাটন,

মানে টন টন মহাজনের খাতকতো বটি

দেই ওই চরণে গুঁজবি পাঁজর, নিজের ভাগ্যে উন্টে চটী ।

ধারে কিনে ঢাকাই শাটী, বেড়ি ধনীক কঠোর কটি,

লজ্জ রাখি আপনি পরি পাঁচপো ধটী ।

এ সংসার নাট্যশালা, ওই মহাজন করেন আলা,

আমার খালি পর্দা তোলা ;

প্রিয়া নাটের টেকা নটী ।

ছক্কা পাঞ্জা নওলা দওলা টেকা নটী ॥

(গয়াবাম কর্তে বংশীরব কবিত্তে কবিত্তে বক্ষিমভাব ধারণ)

ছকড়ি ওকি ও ! বড়দা বেঁকছে চুরছে, ওই হাতে টাঁস
ধলো, আঁড়ষ্ট হনো . একি বড়দা কেঞ্চ হলো—না কেঞ্চ পেলে ?

ভক্তগণ গয়ারাম বোল (পদতলে পতন)

গয়া । (ভাবভঙ্গীতে) অনন্তরূপ আমার !—অনন্তলীলা !

(এবার এক সঙ্গে ধনুর্কর্ণধারী রাম বিষ্ণু ইত্যাদি ভঙ্গীধাবণ ।)

ছকড়ি এই দেখগো বড় দাদা কত রকম কি কচ্ছে—বং
বদনাচ্ছে ; আমি জানতুম আঁতুড়েই পেঁচোয় পায় ।

গয়া । (শ্রামাভাবে) মার্ত্তে মার্ত্তে ! পদ্মা একবার খড়িখানা
পোতে দেখদেখি, কোঁন ভক্ত আমার স্মরণ কচ্ছে ?

ছকড়ি । ছোটো । ভাবি সুবিধে ভাবি সুবিধে ; এই বেলা
একটা পাঁটা কেটে নেওয়া যাক, মালপোর সঙ্গে দেখিয়ে চলতে
পাববে (নাড়ুগোপাল ভাবে গয়াবামের উপবেশন)

ছকড়ি এই বার বড়দ নাড়ুগোপাল হয়েছে—পাঠশালার
ভাব মনে পড়েছে ।

(বেগে হিলোল র প্রবেশ)

হিলোলা বগে ককন সিঙ্গিমশায় ! আমার কলঙ্কিনী নাম
বটেছে, এই আপনার পারে আঁছাড় খেয়ে পড়লুম ।

ছকড়ি । দশা হয়েছে দশা হয়েছে, ধুমো ধর ধুমো ধর ।

ভক্তগণ । (হিল্লোলাকে ঘেরিয়া) থিয়া নাটেব টেকা নটী,
থিয়া নাটেব টেকা নটী

হিল্লোলা ছি ছি এখানেও অপমান ! ম হিলার অপমান !
ছকডি চৈতন্ত হচ্ছে চৈতন্ত হচ্ছে গাও গাও 'টেকা নটী
ছকা পঞ্জা টেকা নটী '

ভক্তগণ ছকা পঞ্জা টেকা নটী
নওলা দওলা টেকা নটী

(প্রস্তাবে বড় বোমের প্রবেশ)

বড়-বৌ । হ্যাঁগা তোমরা ক্ষেপেছো নাকি ? ও সব কি কচ্ছে ?
হিল্লোলা ওর স্বপ্নরসকীর গুরুব ক'ছে মস্তর নিয়েছে, অ'গে ওর
উপদেশ হোক—তবেতো গান গাইলে মুচ্ছা ভাববে ।

হিল্লোলা মেজদি, তোমার স্বামীকে বল আশা ক'রা করুন,
আমার কলঙ্কজন করে দিন, নইলে এ প্রাণ আব বাথবোনা ।
আমি ওঁর কাছে ঘোড়া মোয় মেনেছি, ২০০ টাকা খরচ করে
আটকে বেঁধে দিব, বাবুকে বলে ২০০০ টাকায় ওঁর অতিথি-
শালা-দেব দিন ।

বড়-বৌ কর্কেন বইকি কর্কেন বইকি, কত লোক সপাঁচ
আনা করে দিয়ে পায়ের ধুলো বুলিয়ে পিলে ভাল করে নিচ্ছে,
আর তুই অপমান পাশি—তোমার কলঙ্কটা আর যাবে না ?

দর্প ভক্তি তেঁতুল খরিদ কর—ভক্তি তেঁতুল খরিদ কর—
পায়ের গোবর কিনে কলঙ্কের উপর বগড়াও, সব উঠে যাবে ।

গয়া হবে হবে—বাহা পূর্ণ হবে, আমি কল-বাহারাম ! শ্রীকৃষ্ণ
আপনি ব্যাধিগ্রস্ত হয়ে শ্রীমতীব কলঙ্কগোচন করেছিলেন ; এ অব-

তারে ব্যাধিও স্ত হবে কে ? আমার যথেষ্ট আছে—এর উপর আর কি হবে, ও মধুসূদনী' . 'কি হবে বসন' ?

গুরোধোষ এবার ও ব্যাধিতে আমানের উপর বরাত দিন না

ছকড়ি দাদা ও পরামর্শ গুননা ; ইংরেজের মুগ্ধক—তুমি অবতাবই হও আর যাই হও, কারকে কিছু খাইয়ে দিলে পাঁছাবাওয়ালার সঙ্গে খাতাবাড়ী আর ঘর কতে হবে

গুরোধোষ সত্য ব্যাধি কতে হবে কেন ? মহাভারতে শ্রীকৃষ্ণ যেমন অর্জুনকে আত্মপ্রশংসা দ্বারা প্রাণত্যাগের কাজটা করিয়েছিলেন, আমাদের সেইরূপ একট অল্পরূপ ব্যাধি ঠাউরে নেওয়া থাক না

দর্প বলছেন বটে গুরোধোষ, কিন্তু বর্তমান যুগে ব্যাধির অনুরূপ কি কি আছে ?

১ম ভক্ত ব্যাধির অনুরূপ ?—ধরুন—অর্থ লিপাসা ।

দর্প সদির জব—ঘর কতে ঘর আছেই ।

২য় ভক্ত । স্বার্থপরতা ?

দর্প মাথাব্যথা ।

৩য় ভক্ত বিলাস বৃদ্ধি ?

দর্প পেটের গীডাব মধো

৪র্থ ভক্ত । নূতন বকমের প্রণয় ?

দর্প হুঁ উঁ, কিন্তু বড় জোন প্লুবিসি কি নিউমোনিয়া

৫ম ভক্ত । নাম কেনবার জন্ত ফেপে ওঠা ?

দর্প ঘোর বিকার—এই মাত্র মহাব্যাধি চাই মহাব্যাধি চাই

ছকড়ি তবে আমি বলি শোন, এই মোকদামায় জড়িয়ে
পড়া ।

দর্প ঠিক ঠিক বর্তমান যুগে মোকদামাই মহাব্যাধি স্বরূপ ।

ভক্তগণ । মোকদামা মহাব্যাধি মোকদামা মহাব্যাধি—

গয়ারাম বোল, গয়ারাম বোল

গয়া । এখন প্রমথভায়াকে এই লীলায় একটা মোকদামায়
জড়িয়ে ফেলতে পাল্লেই তাঁকে মহাব্যাধিগ্রস্ত করা হবে ; আমি
স্বয়ং বৈদ্য সেজে (সুরে) “ধনি আমি কেবল নিদানে ।”
ছকড়ি ধরনা

ছকড়ি —

(গীত)

ধনি আমি কেবল নিদানে ।

বিদ্যা যে প্রকার, বৈদ্যনাথ আমার,

বিশেষ গুণ সে জানে ।

ওহে ব্রজাঙ্গনা কি কব অধিক,

আমাবি এ সৃষ্টি প্রেমে পলিটিক,

—হুরি মুন আমি হুরিবারে ধন ভ্রমণ করি ভুবনে ॥

চারিদিকে টাকা আয়োজন হয়,

এসে পাড়ে সব আমারি আলব,

অগদ মূল্যে মন মম প্রেম-ডোরে টানে ॥

গয়া লীলাময়ী ! আশ্বস্তা হও, (সুরে) “রাই ধৈর্য্য—রত্ন
ধৈর্য্য—পতি আগচ্ছং মমালয়ে ।” তাহলেই তাঁর ব্যাধি আব
তোমাব কলঙ্ক ভঞ্জন । তোমার পতিকে সহস্র ছিদ্র থলি রক্ত
থণ্ডে পূর্ণ করে আনতে বলবো ; তারপর সেই থলি ছুদিকে ছুজন

দুতীৰ কোঁচড়ে জাব আদালত-কুঞ্জের প্যারদার পায়ে চলে দিলেই সকলে বুঝতে পারবে—তোমার মান বজায় রয়েছে; আর যদি বঙ্গহরং পর্য্যন্ত কত্তে চাও, তাহলে সেই গুণ থলি প'রে তোমার স্বামী কলকেতা ত্যাগ কত্তে পারবেন। কিন্তু শ্রালিকে! তোমার মেজদিদি—শ্রীমুরারি গুপ্তের মুখে শুনলুম যে তুমি একজন মহাজন, বালাবিধি প্রেম-ভক্তিময়ী, তুমিও আপনার কুঞ্জে একটু লীলা অভ্যাস কবো, একটু ব্রজের ভাব প্রাণে এনো। আহা হা-হা দেখ দেখ ভক্তগণ, লীলাঙ্গয়ী শ্রালিকার বদনে যেন মান-ভঞ্জন মাখান রয়েছে; আহা তুমি যদি নিজের সেবা-কুঞ্জে বসে একবার মধুবমান-ভঞ্জন-লীলায় প্রবৃত্ত হও, তাহলে বড় শোভা হয়।

বড়-বৌ। হাঁ করগে না হিলিকে নিয়ে মানভঞ্জন। সে প্রমথ চৌধুরী পিস্তল নিয়ে বেড়ায়—লীলা ছরকুটে দেবে; তখন যত্নবংশ থাকে কি?

গয়া। আহা আমি কেন? যখন ব্যাধিতে আঘানের উপর চাপালেম, তখন পারে ধবাটাও না হয় তাঁরি উপর বরাত দেওয়া যাবে; তারে থবর দিলে প্রমথবাবুতো আসবেন, তাঁর সঙ্গে প্রকৃষ্ট-রূপে মান-ভঞ্জন লীলাটি করো। তবে শ্রীমতী মধুমঞ্জরী! তুমিই আমার এই লীলাঙ্গম প্রধানা সহায় হবে

[হিরো লাও বড়বৌয়ের প্রস্থান।]

গুরোঘোষ। আমবা জীবাম। কিছুই জানিনে কিছুই নিখিনে, কেবল ঐ নামই ভরসা।

দর্প। ভ্রান্তি। ভ্রান্তিরে গুরোঘোষ,—মধুমঞ্জরী, নামের মহিমা। সে বাব নবদ্বীপে প্রচার করা গেছে, এবাব আমাদেব আবির্ভাব নামের জ্ঞান নয়—দামেব মহিমা প্রচার কত্তে; নাম এখন খুব

সস্তা, ভক্তিপ্রেমের প্রয়োজন নাই মগন দিলেই লাভয়া যাম
শ্রীগয়ারাম এই দাম নিতেই ধবাধামে এসেছেন

দর্প। ওবে চল চল, বৈবাগ্য নিয়ে নাঁকে রসকলি কাঁধে
ভিফার বুলি ধবে ছাবে ছারে যাই দাম মহিমা গাই; মাথা
মুড়িয়ে খোল ঢেলে বলি—কলির জীব আরবে। দে দাম দে দাম।

ভক্তগণ দে দাম—দে দাম, গয়ারাম বোল—গয়ারাম
বোল।

(গীত)

অপার দেখ দামের মহিমা ।

দামে নাম কেনা হয়, মান জোড়া যায়,
খোচে কলঙ্কের কালিমা

দামে আপন হয়ে পর, দামে মেলে মেঘের বর,
আর পুণ্যের মত পুণ্য কেনে, দামে মিত্র লাভের নাই সীমা ।
করে দাম কসা মাজা, কত মহাজন হয় যে রাজা,
দিলে প্রচুর ল্যাজ বাহাদুর—

নয় বহু দূর—এমনি দামের গরিমা ।

ভদ্র সাজ কিনে দামে, বেড়িয়ে বেড়াও বঁকা ঠামে ;
পোলে দাম গয়ারাম যুগধামে পাঠান দিদি মা

[সকলের প্রস্থান ।

তৃতীয় দৃশ্য ।

শ্রামবাজারেব মোড়

(ছকড়ি ও বয়ের প্রবেশ)

ছকড়ি তবে লোকটা ভাল—অ্যা ?

বয় হ্যাঁ খুব ভাল, দিলদবিয়া মেজাজ, বাবুতো বাবুই বটে ;—
আর বহুজীর কথা বলবো কি—ভাগন মানুষ দেখিনে ; লোকজনকে
কখনও বকতে জানেন না, জিনিস পত্র হারান—একবার একটু
বকাবকি করলেন—পাওয়া গেদনা, বস্—আর কথা নেই । মাছেব
আমার কত চেষ্টা করেও বহুকে বাগাতে পারেন না ।

ছকড়ি । তবে মা লক্ষী খামোকা এগন কেপে উঠলেন কেন ?

বয় । একটা সাধু-সাজা বদমায়েস এই গোলযোগ বাধিয়েছে ।
বাবুকে বলে কষে অনেক টাকা খবচ কবিয়ে গঙ্গাব কিনারায়
একটা মন্দির তোরেরি করেছেন ; গঙ্গীর দিনে ঠাকুরের মাথার
উপর সিঁকেব টানা পাথা চলে, আর চারিদিকে থসেব টাট্ট লাগায় ;
আর রোজ পচিশ ত্রিশজন কাঙ্গালী ফকীর খেতে পায় ।

ছকড়ি বাঃ এতো খুব ভাল, তবেতো এ বেচাবির লোক-
মানটা দেখা উচিত নয়

বয় না ছকড়িবাবু, সেই ক্লব থেকে জানি তোমাব খুব
মেজাজ খাসা, ফিকিরও অনেক আসে । এ কলকেতার ছজুগ-
বাজদের হাত থেকে আমাব বহুজীটকে বাঁচিয়ে দাও ।

ছকড়ি মামুলা ফামলায় নাবুলে বিস্তর টাকা বেরিয়ে যাবে

বয় । টাকার জন্তে তত আসে যায় না, তা'মার সাহেব মাসে তিন হাজার টাকার উপর রোজগার করেন, অ'মার ভয় হচ্ছে— পাছে এই গোলামালে বহুজীতে সাহেবেও একটা বেবনাবনি হয় । আহা ছুটীতে কেমন ভাবগো, হেসে গেয়ে খেলে বেগ সুখে থাকে । সেই চোরঙ্গীর থিয়েটারে সাহেব মেমে যেমন খেলা দেখেছি আমাদের সাহেবের ঘবেও ঠিক তেমনিটা হয়

ছকড়ি । দেখ গোপলা, হয়তো আমায় কিছুই কত্তে হবে না, বিধাতা আপনিই গয়ারামের ভূর ভেঙ্গে দেবেন শুনছি ওঁদের একটা কে বুড়ো জ্ঞাতি কলকেতায় এসেছে, সে লোকটা ভারি ধড়িবাজ, মোক্তারী কবে । গয়াবামদার এই সব অদ্ভুত কাণ্ড শুনে সে একটা কি মতলব ঠাউরেছে, বে পাগল প্রভু করে ওঁদের হাত থেকে সরকারী দেবত্ব বিষয়টা বের করে নেবে ; ডাক্তারের মাফী টাফীও না কি যোগাড় কবেছে

বয় সেতো ওঁরা জ্ঞান হবে, তাতে আমাব বহুজীর কি ?

ছকড়ি । হ্যাঁবে গোপলা, তুই ছোঁড়া মগের ছেলে, সাহেবের কাছে চাকরি কত্নিস এত চালাক, এটা বুঝতে পাচ্ছিসনে ? ওঁদের কোন রকম একটা নাকাল দেখতে পেলেই প্রমথবাবুর পরিবারের চোখ ফুটে যাবে, আ'ব 'অবতার টবতার' বলে বিশ্বাস থাকবে না, আ'ব যদি সেই পাডাগোঁয়ে সিজি যোগাড় হবে পাগলখানার পুরতে পাবে, তাহলে একটা তামাসাও মন্দ হবে না ; এই বাঙ্গালা মূলুকেব আমরা সকল পাগল যদি ধবা পড়ি, তাহলে একদাখ দলদায়ও আমাদের যা'য়গা হবে না কিন্তু তাহলে গোপলা আমার একটু মুন্সিল হবে, এই অবতারী হজুগে খাওয়া দাওয়াটা খুব চলেছে তার ।

বয় আপনার খাবার ভাবনা কি ? আমার সাহেবের সঙ্গে আলাপ করে দিব, দেখবেন আজ সাহেবের টেবিলেও অমন খানা যায় না

ছকড়ি আলাপ নেহাত কত্তে হবে না, প্রমথবাবুর সঙ্গে কমেজে আলাপ জানা শুনা ছিল, তবে এখন বড়লোক হয়েছেন, ঢের টাকা, চিনতে পাবেন কি না ?—

বয় (জিব কাটিয়া) ছি ছি এমন কথা বলোনা ছকড়িবাবু ; চৌধুরী সাহেবের মেজাজ বড় নরম, তাতে ঠিক বাঙ্গালীবাবুই আছেন ; ভাবি চক্ষুলাজা—সেই জন্তে কত লোকে কত ফাঁকি দিয়ে নিয়ে যায় তা বাবু তুমি শীঘ্র একটা ফিকির কর, আমার বহুজীকে নিয়ে মিঠাপুর চলে যাই এখন আমি তাব চক্ষু গাড়ী আসবার সময় হলো, সাহেব এখনি এসে পৌঁছবেন । আজ আবার বহুজী বাবু এলে তাঁকে নিয়ে একটা রং করবেন ; এখানে আলাপি মেয়ের দল জুটেছে—কুম্ভায়া করে গানভজন হবে ।

ছকড়ি তা তার জন্তে তোর তাড়াতাড়ি কেন ? তুইতো আর সং সাজবিলে ?

বয় । কি জানি—সেই টাকার কালেক্টর বকেট সাহেবের মত আমার সাহেবও যদি ক্ষেপে হনু টনু চান, তোমেরী থাকা ভাল ।

ছকড়ি । কুম্ভায়ায় হনুমান কিরে ?

বয় সে জেনেন * বাবু ? সেই সাহেবের কাছে আমার মামা যখন চাকরি কত্তো, তখন সাহেব একবার এফরে গিয়ে রাম যাত্রা দেখে আসে, সাদবে ফিরেই পেশকার মুকুন্দবাবুকে হুকুম দিলে যে 'যাত্রা লোওয়াও', মুকুন্দবাবু এক দল ভাল কুম্ভা যাত্রা আনিয়ে দিলে সাহেব খানিক শুনে বলে "এ কুম্ভা ? হনু

কাঁহা ?” বাবু বুঝিয়ে দিলে “এ কেফাযাত্রা—হুন্ নেই ” সাহেব বলে “কেফা ?—হাম দেখা যাত্রামে হুন্ হায়, আব তোম বোদতা হুন্ নেই । হামাবা হুকুম—হুন্ লেওয়াও ।” তখন অধিকারীকে বুঝিয়ে একজনকে হুন্মান সাজিয়ে বের করে, সে লাফাতে লাগলো, আব সাহেব তখন হেসে গড়াগড়ি, ঝড়াঝড় টাকা পেলা দিতে আবশ্য করে, ফেব হুকুম দিলে ‘ফিন্ হুন্ বোলাও’, অধিকারীও ভাবগতিক বুঝে—ছুটো থেকে চাবটে ছটা দশটা, শেষ নিজে আব দলশুদ্ধ হুন্মান সেজে আসবে ছপ ছপ করে লাফাতে আরম্ভ করে ; সাহেব নাচে, নোট পেলা দেয়, আর বলে ‘আউব লেওয়াও, আউব হুন্ লেওয়াও’ ; কলকেতা থেকে এক-বাব ষ্টার গিয়েটারের দল গিয়েছিল, কিন্তু তাদের ভিতর ম্যানেজার আর তাব এক ইযাব এই ছুটো বই হুন্মান ছিল না বলে সাহেব চটে গেল, পেলা টেলা কিছুই দিলে না

ছকড়ি । বেড়ে সাহেবতো সে এখন কোথায় বদলী হয়ে আছে জানতে পায়ে আসি গয়ারাম দাদাব দল নিয়ে গিয়ে কিছু রোজকান কবে আনতে পাবি

—(শিব স্তোত্র ৮ করিতে করিতে হলাহল নন্দেব প্রবেশ)

হলা (স্তোত্রপাঠ)

“অস্তোমর শ্রামল কুণ্ডলায়, বিভূতি ভূষাচ্চ চটামনায় ।

জগজ্জলন্তে জগদেক পিত্রে, নমঃ শিবায়ৈ চ নমঃ শিবায় ।”

হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ গঙ্গাজল ঢেলে গঙ্গা পূজ কচ্ছি কে কার স্তব কবে, আবাব রচনাও নিজের । কিন্তু এক আশ্চর্য দেখছি—এবাবে আব পূর্ক জন্মেব মতন সংস্কৃত স্তব রচনা কত্তে পাচ্ছিনে ; সম্ভবতঃ এটা ইংরেজি বিঘাটা বেশি নিয়ে এসেছি বলে ।

বয় (জনান্তিকে) ও ছকড়িবাবু ওই সে—সেই . .

ছকড়ি কে রে ?

বয় জুজুজী, ওই গো সেই বহুকপী মাধু । ওই শামা বাখানা
কবে বহুকপীকে গোড়ায় রাগিয়ে দিয়েছে ।

হলা । কত ?

বয় । সেই আমি পাটনার চেনা শুনা মস্তম, লাফিয়ে ছিলে
ছুঁয়ে হস্তম, এখানে গতলব কার বাড়ী উস্তম খুস্তম ?

হলা । Do you speak english Babu ?

ছকড়ি Yes, and can punish insolence quite in
an english fashion too.

হলা Then I give you absolution আমি কে —
আপনি জানেন ?

ছকড়ি । গয়ারাম দাদার মাফাৎ মাসতুতো ভাই—তোমায়
আব চিনি নে ? কিন্তু কর্তা ও সব এখানে খাটছে না, এখানে
আমবা আগে থেকেই আসব ভগিয়ে নিয়েছি ; আমি সেই নব-
দ্বীপের নাপতে

হলা । গয়ারাম !—সেতে যোচ্চোব imposter ।

ছকড়ি । আর তুমিই যে প্যাকাড পোষ্টার তা বুঝবো কেমন
করে ? তুমি যে বং বেবংএর মোড়কে অঙ্গ আবরণ করেছো, তাতে
ভিতরে যে আমল মাল আছে, তাতো বোধ হচ্ছে না ; সিঁদুরে
আঁবগুলো প্রায় টক হয়, যে কাপড়ের পাড়ের বাহার বেশি তার
জগী তত ভাল হয় না ।

বয় । আর বাবু যে সাবানে খোসবো ভর ভর করে—সেগুলো
ভাগাড়ের চক্কিতে তোয়েনি , বকেট সাহেব বলতো শুনেছি ।

হুলা । ‘সাধকস্ব হিতার্থী’—বুঝলে কি না ?

বয় ছকড়িবাবু কর্তাটী যা খেতে পাবে তোমায় বলবো কি !
হ্যাঁ মাণিকগীবজী, এতক্ষণ চুপ কবে বয়েছো যে ? কিছু খাচ্ছনা ?

হলা । আমার অমূল্য প্রাণধাবণ করা নিতান্ত প্রয়োজনীয় ;
লোককে সদ্যয়ের প্রবৃত্তি দেবার জন্যই আমার ধবায় আসা।
আন সেই জন্যই সন্ধ্যার নিকট চাঁদা নিয়ে আমি একটি হলাহল
কানন প্রস্তুত করছি ; যেখানে অলিগ বিনামূল্যে পুষ্পে পুষ্পে
মধুপান করবে ।

ছকড়ি । ব্যাংগ উপহাররূপে সাপের বদনে ভ্যালুপেবলে
প্রবেশ করবে ; তা মশায়, এ জগতের হিত ক্রমে যে ব্যবসায়
দাঁড়াল ? লোকের উপর উৎপাতটা কিছু বেশি হচ্ছে না ?

হলা । ব্যবসায়তো দাঁড়াবে ধর্মট relative অর্থাৎ কুটুম্বিতা
নয় ; speculation—কি না ব্যবসায়িক দাঁড়াকারক Rather-
এব মত ছিল বটে ধর্মকে relative বলে, কিন্তু একট concrete
basis থেকে start করে Von Hoffman কেমন তা খণ্ডন করে
দিয়ে গেছেন । তারপর Kant, Hamilton Mansel, Spencer
এঁরা সকলেই ধর্মকে শুধু speculation নয়, much speculation
অর্থাৎ বেশি বেশি চাঁদা আদায়ক উপযুক্ত বলে Hoffmanএব
thesis support করে গেছেন । যুগে যুগে আমি এঁদের
ভিতর শক্তি সঞ্চয় করে আসছি কি না

ছকড়ি । তা দেখুন, আপাততঃ মিউনিসিপাল হাস্তার উপর
একটু শক্তি সঞ্চয় করুন না ; এই উত্তর যুগ ধবে বরাবর খাল-
ধার অবধি চলে যান, তবু হিমালয়ের দিকে অনেকটা এগিয়ে
থাকবেন

হলা । I say, how does your cash-balance stands at the Bank ?

ছকড়ি Did't I say, that I can punish insolence quite in an—

হলা । থাক থাক বুঝেছি বুঝেছি, I merely ask, because I happened to have the subscription-book by me, হ্যাঁরে বয় ! তোবা কোথা বাসা নিয়েছিস্ ? চৌধুরী সাহেবের পরিবার কোথায় ?

বয় (স্নগত) শিমলের ঠিকানা বলে দিলে এখনি গিয়ে উৎপাত কর্বে, আশুন আরও জালাবে । (প্রকাশ্যে) ওঃ বাসার কথা জিজ্ঞাসা কচ্ছেন ? এই বরাবর দক্ষিণ মুখে চলে যান ; আহিবীটোনার ভিতর দিয়ে খালধার হয়ে হারিসন রোডে পৌছুবেন, সেখান থেকে মুচিপাড়ার থানা বাঁ দিকে বেখে জিগ্জ্যাগ্ লেনে ঢুকবেন ; তারপর বাবুখানসামার লেন, ক্রীক রো, বাজা উদ্‌মল্ল ষ্ট্রীট হয়ে তুনোপটীব চৌমাথায় এসে,—ওই যা—ওইখানটায় আমি হারিয়ে গেছলুম , আব বাসা খুঁজে পেলুম না মাইজী

হলা ওবে নাবী-মুখী আন্ধ-মদ ! অঃ কামিনী কামিনী কামিনী ! নচেৎ এত বক্রগামিনী ? আচ্ছা, আমি যোগচক্ষে খুঁজে নেব

[অস্থান]

ছকড়ি । খুব মজার আছে মোদাৎ, কাজও বেই দায়ীওও নেই, ছনিয়ায় এসে বেশ মজাদারী করে নিলে

বয় হ্যাঁ ছকড়িবাবু ! তুমি কবে যে গানটা হামেসা গাইতে, সেই “ছনিয়া হতে কত মজাদার” সেটা আমি শিখে নিয়েছি ; একবার গাওনা বাবু, ভাল করে দোরস্ত করে নিই ।

ইকিড়ি । ওহো হো হো তোর সেটা এখনো মনে আছে ?
আচ্ছা আয় গাই ।

উভয়ে — (গীত)

তবে দুনিয়া হতো কত মজাদার ।
রহিত না কাকর কিছু দুঃখ আর ।
যদি না থাকিত পাঠশালা,
গুরুমশাই হতো কানা আর কালা,
থাকিত বাবা খাবার দেবাব—
ময় মেরে ধরে খুলেতে পাঠাবার ।
যদি না থাকিত রে ভাই দোয়াত কলম,
এ, বি, সি, আই, ভলম্ ভলম্,—
এরিখমেটিক্ তিরোহিত, জিযোমেট্রি না জন্ম মিত,
পাঠিয়ে দিত অ্যাল্জ্যাব্রারে সাত সাগরের পার ॥
তেরতে যৌবনের ছাপ, থাকবে বিষয় মরবে বাপ,
যেথায় সেথায় মিলবে ধার—
মরবে বেওয়ারিস্ পাওনাদার ॥
থাকবে আফিসেতে চাকরি বজায়,
কাজ আপনি চলবে কলে মজায়,
মাইনে মাসে দশটি হাজার ;—
কিন্তু রবিবারটা বোজ, আর এবেলা ওবেলা মাসকাবার ।
রূপসী প্রেয়সী আছে, রাঁধে বাড়ে গায় নাচে,

বিবাহটী একটী দিন ;—
 তাবপর ফুলশয্যা বছর হাজার ॥
 যদি কন্তোনা সে গজর গজর,
 আমাব কাজে দিত না নজর,
 শুনতো কথা দিত না জবাব, দেখতো না সে হিসাবের বাব,
 গহনা গড়ালে গর্জে উঠতো—
 কন্তো বোজ সোমবাব ॥
 রোজ ভূঁই গঠ হতো ছেলে,
 পাশটী করে বিয়ে এলে ;
 বছর বিবাহ উঠতো জেকে, লাগ বোজ সন্ধ্যা থেকে,
 আর পাওনা গুণা চুকে গেলেই—
 শুভ কাজের হতো সার
 হতো ভারি ব্যামো কষ্ট ছাড়া, কথাটা পাড়ায় তোলা পাড়া
 ঔষধ ঝাণ্ডি পথ্য পাঁঠা ;
 সাহেব ডাক্তার দুবেলা আসতো—
 ফি টী কিন্তু নিত না তার ।
 যদি বিদ্যা হতো পড়া বই, আপনি কলম লিখতো বই,
 ছাপা হইত বিন মূল্য,—
 গবর্ণমেন্ট কিনিত পড়ে থাকিত যত যৌর ।
 যদি দাঁড়ালে লেকচার বেকতো মুখে,
 হতো দেশ-উদ্ধার চুরট ফুঁকে,
 গীতা কিনিলেই অষ্টসিদ্ধি,—

জীর পরের পয়সায় বিলাত গিয়ে

লেক্‌চারে দেশ ছায়েথ'র ।

টাকা হলেই হতো বংশ, সন্ন্যাস নিয়ে চলতো মাংস,

কাংস ছুঁলে স্বর্ণ হতো মন্তরেতে ফতে ওয়ার

যদি থাকিত না লেখা দাসখত, পিয়াদা পুলিশ আদালত ;

বিনা চাষে হতো ধান, বিনা চাঁদায় রাজসন্মান,

নিত্য বিয়ের বাজনা বাজিত,—

খাজনা নিতনা জমীদার ।

যদি সবাই এক এক টাকা দিয়ে,

কুবের কত্তো আমায় নিয়ে,

থাকিত না কেউ আমার শত্রু,

শত্রুর শুধুই মরণ হতো ;—

কোথাও থাকিত না হাহাকার

[প্রস্থ ন

চতুর্থ দৃশ্য ।

—*~*~*~*

কলিকাতা প্রমথবাবু অস্তঃপুৰস্থ উদ্যান ।

হিলোলা

হিলোলা হাঃ হাঃ হাঃ বড় মজা বড় মজা, এই গানভঞ্নের
পালাটা মনে মনে যতই ঠিক করে নিচ্ছি সেই কলঙ্কভঞ্নের কথাটা
ততই ভুলে যাচ্ছি । মেজদিদির স্বামী দেবঅবতার হোন আর

নাই হোন—রসিক অবতার বটে, বেড়ে শিথিয়ে দিয়েছেন । • আঁও
এনে মানভঞ্জন কনিয়ে তবে ছাড়বো দেখদেখি আমি তারে খবর
দিলুম আব সেটা তাঁর খববেই এলনা ? নিজে এক অবতার
কি না । হাঁঃ হাঁঃ হাঁঃ বাহবা বাহবা । আসছে আসছে—ব্রজের
ভাব আসছে, এক তাঁবে কত তাঁর মিনিয়ে ফেলেছি, দূতীগ্রী
পাববো , এই বাগানে কুঞ্জ আছে, অবকিড্ হাউসেব ভিতর চাকে
মধুকর আছে, বাবাণ্ডায় খাঁচায় কোকিল বুলাছ, আব আমি
বিবহিনীতো আছিই সব চেয়ে মজা হয়েছে—নলিনীবাসিনীকে
পেয়ে । নবীনবাবু যে ঠিক এই সময়টীতে ছুটী নিয়ে কলকাতায়
চিকিৎসা কবাত্তে এনেছেন তাকি আগে জানতুম ? তাহলে বগটাকে
আব এ সব কথা বলতুম না । নলিনী নিজেই বৃন্দেগ্রী কর্ক
বলেছে , আব তাঁর আল'প নেই কলকাতায় এমন মেয়েই নেই ;
টুর্নী প্রভাত ইন্দিবা ডানি আরও দু'তিন জনকে নিমন্ত্রণ কবে
আমাদের আঁমোদে যোগ দেবাব জন্ম ঠিক করে বেথোছে

(বাস্তবতায় নলিনীস প্রবেশ)

নলিনী হিনি হিনি হিনি আঁদাছ আসচে —তোঁব পাটিনেমে
মেড়া আঁদাছ , গাড়ীর পবজার হরকবা দেখা দিয়েছে । ঠিক
হয়ে নে , একটু বাদ-বাদ মুখ, একটু বাগ-বাগ-মুখ, একটু হাঁসি-
হাঁসি রাঁফিন', একটু চাই চাই চাইনা', দেখি দেখি-দেখবেনা', এস-
এস এস' গেলি কবে চোখ কবে দেব

হিল্লোলা (নলিনীভাবে বসিয়া) আব প্রভাত টুঁভাত ?

নলিনী তারা ঠিক আছে সময়ে উদয় হবে, কিছু শেখাতে
হবেনা । আমরা ডেপুটী বাণী, জজের বাণী, আমাদের সাতমাগরের
জল খেয়ে ঘুবতে হয় ; সবডিভিজনর আঁধার বনে যদি আমরা

আফিসর উকীলদেব পরিবারেবা মিলে একটু আমোদ টামোদ না কর্কো। তবে বাঁচবো কেমন কবে ?

হিলোলা (সহাস্তে) আ মবণ . তোর পায়ে ও কিলো ?

নলিনী । (দূতীগিবিভাবে) তালতলার চটীগো সখী

হিলোলা দূর দূর খুলে ফেল, তোব জুতা কোথা গেল ?

নলিনী জুতা চলে মফঃস্বলে, দেশে গেলোও নয় কলকেতায়ও
নয় গোবিন্দ যে এই বকম চটী পায়ে দিয়ে আসবে আসতো,
বটঠাকুর গল্প কবেন শুনেছি চটী না হলে

হিলোলা দূব দূব খুলে ফেল, বিস্তী দেখাচ্ছে খুলে ফেল

নলিনী (দূতীগিবিভাবে) আচ্ছা তোমাব কথা রাখলুম
বাই । (অন্তদিকে যাইয়া জুতা ত্যাগ ও নেপথ্যাভিমুখে) আবা—
আবা ধবলী ই ই-ই—

(প্রভাত, ঠানির, ডালি ও অন্যান্ত সকলের প্রবেশ)

আগা অ্যামেচিওব দূতীগণ !—

প্রভাত হাঁ হাঁ হা হাঁ—কি বনছে বাসদেব ?

নলিনী বলি পাববে ?

সকলে । হুঁ উঁ উঁ উঁ উঁ—

নলিনী আটকাতে ?

সকলে হাঁ আ—আ আ—

নলিনী । শ্রামকে ?

সকলে পারবো গো বৃন্দে ।

নলিনী । অর্থাৎ এখানে আমাদের শঠ নট বটতলার বট
কপট মর্কট সাহেবকে ?

হিল্লোলা । হাঁ হাঁ বেশ—বড় মজা হয়েছে,—তোদের তাঁই তখনতো লজ্জা কর্বেনা ?

নলিনী । লজ্জা ? ক'কে ?—প্রমথকে ? কে'কেন খেয়ে মরিনা কেন । যখন বোবাজাবের মেসে থেকে বি এ পড়তো,—তোম সঙ্গে বিয়ে হবার আগে, তখন তোমার কর্তার যে নতুন কবিতা লেখা জেগেছিল ; আমরাও কলকেতায় ছিনুগ কি না ? ফি রবিবার তাঁর কাছে গিয়ে কবিতা শুধবে নেওয়া হতো ; চেয়ে থাকাব খেয়েছে, সে প্রমথের কাছে আবার লজ্জা ?

হিল্লোলা । আমি এখন একটা গান টান গাইবো নাকি ? একটু বিঁঝিট খাম্বাজ গোছ ?

নলিনী । বাপদে এখন নয় , চুপ চুপ—মস্ মস্—আসছে বুঝি ? (সখিদের প্রতি) ওগো দেশের দেশাঙ্গনাগণ ! আমি যা বলি শ্রবণ কব ; তোমরা একবার বিনোদবেশে ফুলড্রেসে ফুলিয়ে দিয়ে এলো-কেশে একটু দাঁত বার করে হেসে হেসে বেড়ি হয়ে নাও সে আসছে—সেই উকীলবাজ আসছে ; যদি বদা কিসে জানবে ? তবে তার উত্তর শ্রবণ কব যেমন বাঁশী বাজলে ব্রজাঙ্গনা'র বুঝতে পারে যে শ্রাম আসছে, যেমন খড় খড় শব্দ হলেই গ্রামেবিকান্ধা বুঝতে পারে যে Rattle-Snake আসছে, তেমনি মস্ মস্ কল্লেরই দেশাঙ্গনা'র বুঝবে যে বাবু আসছে, আর চট্ চট্ কল্লেরই বুঝবে যে ভট্টাচার্য্য মশায় আসছে আমি সেই মধুর মস্ মস্ শুনছি তোমরাও attention দিলেই শুনতে পারে ।

সকলে সখি শুনেছি গো শুনেছি—শুনেছি আর বুঝেছি ; এ মস্ মস্ আমাদের প্রাণকান্তের নয়, আমাদের হিল্লোলার ভেড়াকান্তের ।

হিল্লোলা দূর দূর চুপ কব, ওই এল।

(ও মাথর প্রবেশ)

প্রমথ। এই যে—বাগানে বসে আছ বুঝি ?

(নলিনী ও সঙ্গিনীগণ অগ্রসব হইয়া)

(গীত)

আমরা এই দাঁড়ালেম এ হরী আজ কুঞ্জধারে ।

কাটা বিচ্ছেদ নদী অদ্যাবধি কেমন করে যাবে পাবে ।

ওই বসে আছেন বিনোদিনী, বাগে স্পর্শনখর ননদিনী,

কণ্ঠে তারে আমোদিনী পারবেন তুমি শ্যাম-সাহেব

তাই বলি যাও যাওনা কালো, দিচ্ছি বরং সঙ্গে আনো,

আমরা সবাই বলছি ভাল ;

বলে হিল্লোলারে ‘ফিবে চা নো’—চাইবেনা সে আঁখিঠারে ।

যাও আঁঙামানে বিছানা নে, স্থান নাই হৃদকাবাগারে ।

প্রমথ By Jove বাপারথানা কি ? ও বুঝেছি বুঝেছি
মশায় এসে জুটেছেন ?—ডেপুটীবানী ! তবে একটা mischief
আছেই আছে

প্রভা Mischief কি ?—আমরা বুঝি ছুটুমি কবি ?

প্রমথ না, এই যে অশেষা মদ্য রোহিণী কৃত্তিকা সকলেই
অধমেব ধামে—

প্রভা- ধুমধামে বাকাঠামে বিনাদামে অলঙ্ক-রঞ্জিত চবণ
বেণু শিলাবৃষ্টি কতে এসেছি কেমন নলিনী দিদি হচ্ছে তো ?

নলিনী । হাঁগো প্রভাতী নলিতে

হিল্লোলা । বলি ও নলিনী—দূর মরুক গে, বলি ওগো বৃন্দে

দূতী, মানা কব মানা কব, এখানে যেন কেহ আসেনা, মধুর হাসি
হাসেনা, আমার ভালবাসেনা, চোখের জলে ভাসেনা—

প্রমথ । গলা খাঁকরি দিয়ে কার্ণেশনা,—ও বুঝেছি বুঝেছি,
মানভঞ্জনব পালা হচ্ছে ? Masquerade by moon light ?—
All right, I am in the fun too ; বল আমার কি পার্ট নিতে
ইবে ?

হিল্লোলা । ওলো ডালি বিশাখা বল, আর পাটে কাজ নেই,
ওর নাট নিয়ে উনিই থাকুন, আমি পতির পাট উঠিয়েই দিচ্ছি ।

(যাত্রার সুরে ।)

বাবু নাম আর কর্বেবানা, বাবুর মুখ আর দেখবো না,

বাবু বব আর শুনবো না ।

(দূতী) সাজবোনা আর বাবু সাজে,

বাবু বল্ল মবেবা লাজে ;

ওলো দূতী ! তোদের গিনতি করি,

যদি হিলির প্রাণে রাইয়ত বিলি না কত্তে চাস,

তবে বাবু নাম আর আমার কাণে শুনাগনে ।

ডালি । ওগো প্রাণের ডালি ! শোন বলি—দ্বারে দাঁড়িয়ে
তোমাব ওই যে বাগানের মালী ! উনিওতো বাবু ।

হিল্লোলা । সামনে একটা তাঁবু ফেলে দাও সখি । ও মুখ যেন
আর না দেখতে হয় ; তুমি আর ও বাবু নাম পুরুষারণ করোনা ।

(গীত)

বাবু নাম আর শুনাগনে কাণে ।

সাবনা আর বাবুর কাছে, শোবনা তার উপাধানে ।

• বাবু নাম নেনন মুখে, বাবুরামকে দেব ঠুকে,
চেয়ে বাবু পতিব মুখে, কোন বাঁদী তার ঘোনটা টানে ॥
বাবুব ছবি রাখবো ঢাকি, পুষবোনা আর বাবুই পাখী,
বাবুর্চিরে বলবো ডাকি চাকরি নিতে অন্য স্থানে ॥
পরে বাবুধাক্ষা সাড়ী, চড়ে বাবুজানের গাড়ী,
গড়ের মাঠে বাবু ঘাটে যাবনা আর গঙ্গাপ্রানে ।
বাবু লেখ দেখলে চিঠি সঙ্কার কর্বে। অগ্নিদানে ॥

প্রমথ । Oh my dear deary হিলি, lovely little laugh-
ing lily । তুমি বাবু নাম আর শুনবে না ? রমো, পালা মিলিয়ে
সব ঠিক ঠাক কণ্ডে হবে, নইলে জ্যোৎস্না-যাত্রা মাটি হবে এই-
খানে গোবিন্দ কৃষ্ণকে বিদেশিনী সাজিয়ে আনতো ; আমারও বাবু
বেশ চলবাব নয় ; all right—ঠিক আছে ।

(গীত)

শ্রীমুখ-পঙ্কজ দেখবো বলে হে ।

আজ এসেছি হেলে ছলে, স্থান দিও ভাই চরণ তলে ।

দেখবো তোমায নয়ন ভ'রে, তাই এসেছি চশমা প'রে,

যখন চশমা দেখে তোমার ছবি

তখন কবি ভাসে নয়ন জলে ।

মানের রঙ্গ তুমি রঙ্গি, তাই সেজেছি এ ফিরিঙ্গি,

• এখন বাঁচাও প্রিয়ে চরণ দিযে, পায় পড়িছে পাপস হয়ে ।

• যদি তুমি না চাও চোখে, (তবে) ছইকি খাব বেজায় রোখে,

ফেলবো কেঁদে নেশার বোঁকে

এই বেলা তোর ভাসুক মান

(ওড়া প্রভৃতি শ্রুবে)—

বলি আগরা বুঝি কেউ না ?—

বড়ি এলনা এলনা খববে ?—

প্রথম —

(শ্রুবে)

সখিবে । বাইকে আমি ওঁড়ি দেখি,

ডাল পালা তার সখাসখি

তাই তবনুনে অগ্রে করি সলিল সেচন

তবব শিবায শিবায বস কবিবে প্রোবণ

এখন তোমরা আমার মূলের তলে যাবার জন্য সাহায্য কর, একটু
তহাৎ থাক—ডালপালায় আমায় চুড়া বেঁধে কবে আটকে
ফেলনা ।

নলিনী । বলি ছোকরা তুমি কেহে ? এত বাজে না ডাকবা
মাএ বৃষ্ণগাত্রে এখানে এসে সৎপাত্রে পড়োছা ? তোমায় যেন
চেন চেন কচ্ছি, কোথায় যেন দেখেছি বটে

(গীত)

তুমি কে বটে হে ?

তোমায় চেন চেন করি, চিনিতে না পারি—

কোথায় তোমায় দেখেছি হে

তুমি কলকাতা কানোজে ছিলে, ইংলিশতে মেডেল নিলে,

তোমায় মেসেব বাসায অন্যবেশে দেখেছি হে

তখন এডুকেশন হযনিফিনিস, খেলতে যেতে লনে টেনিস,

তখন ছিলনা এ খড়া চুড়া মালকৌচ্চা দেখেছি হে

উখন বয়স তোমার গড়া ছয়, হয়নি সাধের পরিণয়,

চৌদ্দ গুণে পদ্য লিখে প্রেমের কথা কইতে হে ॥

কখন এই দুটি নয়নের আশে,

পাশের পড়া কেলতে পশে,

সে সব স্মরণ আছে তো হে ।

পরে ভাৰ্যা পেয়ে সেজে বর, হলে 'ল'য়েব ব্যাচিলর,

• উকীলের পিল হিলিব মনে আছেতো হে

এখন গেছে পক্ষার জমে, তাই ভারি হয়েছেো দমে,

বুঝি ছ' মে হবের কমে কওনা কহ প্রিয়া মনে হে ।

দেখে সে কপুটাদের মুখ, ভুলে এরূপ টাদের মুখ,

পদের স্মৃতি ও পুরনু ভাল বোঝাতে হে

প্রমথ । তবে বৃন্দে অলমতি বিস্তরে । পাটুলিগুহ হতে
প্রেমস্বত্রে রেনে আসতে হয়েছে, চিহ্নিব ভূষা গানের ভূষাকে
সমুজ্জল করে তুলেছে, যমুনাতীরে দিয়ে পিয়ার সাহেবের সহিত গাঢ়
আলিঙ্গনের পূর্বে ভঙ্গসমাজে গ্রাহ্য হবার উপযুক্ত হব না ;
স্বতরাং পেছা কম পড়ছে মনে - বে একটু তাড়াতাড়ি মিলন করে
দাও আমি সেই ছাপর-প্রচলিত সাধের মধুর শাস্তিতে মাথা
পেতে নিই , নিত্য চরণের পাটনাব বদলা দেখেছে, আজ মার
বাদলা আমার প্রেমের বীরত্ব দেখে 'নক । (হিলোলার চরণের
নিকট জানু পাতিয়া)

(গীত)

প্রিয়ে চারুশীলে মুগ্ধময়ী মান করনো দান

অহং আহাম্মুং বেরসিকং—বিশে বুঝবো তোমার টান ॥

বদসি যদি কিছুদপি—তবু দেখতে পাইছে দাঁতের পঁাতি ।
হৃদয় দর ভিমির মতি—দেখ বুন্দে ব ভিতর অঁধার রাত্তি ।

তুমি মম শামলাং, তুমি মম মামলাং,
তুমি মম মক্কেল-মহারত্নং ।

বোরোণীয়া ফুল গঞ্জনাং, মম হৃদয় রঞ্জনাং ॥

তুমিই ভাল জান মরি দীনপাতি যত্নং ।

ভন মধুর ভনিতা, জীবন্ত কবিতা,
আমি চরণ সাজাই আলতা দিয়ে ।

উক্তি আপত্তি খণ্ডনাং, মম শিরসি মণ্ডনাং,
দেহি পদ-পঙ্কজ মুদারং ।

(আবার এই গাথা নিয়ে)

হিলোলা । দূতীগো দূতী ! সেই ঘাপর থেকে পায়ের ধরা চলে
আসছে ; আর কি ওতে নভেল্‌টী আছে ?

নলিনী । নে ভাই নে—আজ পুরণো পড়াই পড় ; জীলোক
স্বভাবতঃ লজ্জাশীলা, খুলে বলতে পাচ্ছিলে, কিন্তু রাত হয়েছে,
জঠরে অতি কঠোর ফিদে পেয়েছে ; এত আমোদের বিষের
বাসর—ভাবও শেষ হয়, পাকাফলারে দৈ এসে শেষ ঘোষণা করে,
আমাদের জ্যোৎস্না-যাত্রাবও শেষ হওয়া আবশ্যক

সকলে বুন্দেগো তথাস্তং, আমবাও গৃহে থাবার জতা ব্যস্ত
সমস্তং ।

নলিনী । তবে সাহেব । একবার বাব পাঁজের দাঁড়াও হে
চুপুট ধব ! মুখে মিগার নাও, হাতে নাও পাঁচনবাড়ী, আমি তোমা-
দের আড়ি ঘুচিয়ে দিচ্ছি । হগো ও রোম্যান্টিকমুখী ! একবার

এই ছঃখির ছঃখ ঘোচাও, বামে এসে দাঁড়াও, আগবা যুগল দেখে
যুগল নিয়ে অনর্গল ভোজনে প্রবৃত্ত হই (প্রমথ ও হিনোলাবে
যুগলভাবে দাঁড় কবাইয়া)

সকলে ।—

(গীত)

টাঁদ টাঁদ টাঁদ টাঁদের ব মে টাঁদবদনী দাঁড়াশ ।

সখী! এমন টাঁদ আর কোথা পায় ?—

যে টাঁদে কপ-চ দ এনে ঘরে যোগায়

ও টাঁদ কর্ম কবেন খেটে মরেন এ টাঁদের তবে,

এ টাঁদ ধর্ম ধবেন নভেল পড়েন শুয়ে শুয়ে ঘরে ।

বিনোদিনী'র নেত্র যেন ইলেক্ট্রিক বাতি,

(ভাব) বাবুবোকা শ্যাগাপোকা পাড়ে মাতি মাতি

কবিকুল দাসী কয় কবযোড করি,

দর্শকের সদাই জয় করছে শ্রীহরি

(স্ববচসীর সম্পাদককে তাড়া করিয় নৃসিংহবেশী গয়াবাস সঙ্গে সঙ্গে

দর্পনারায়ণ ছকড়ি ও নানা বেশে ভক্তগণের প্রবেশ)

গয়া । ছহ্কার ছহ্কার, আবেবে হিরণ্যকশিপু !

সুব । আবে এটা কেবে ? ঘাড়টা ধরে মুচড়ে দেব না
পাহারাওয়ালার জিন্মে করে দেব ?

গয়া । তবে বে হিরণ্যকশিপু জটীলা গোস্বামিনী, আমি
ককতে তুমি শ্রীমতীর কঃক বটাও ? আজ বাসার কাছে পেয়েছি,
তোমার ক্ষতীক স্তম্ভ ভেদ করো।

সুব । ও কার গলা ? —গবারাম দা' না ? একি ঘৃণি ধরেছে ?

(গাজে বস্তু প্রদান)

ভক্তগণ মোম ছিঁড়ে যাবে, মোম ছিঁড়ে যাবে, হাত
ওঠাও

দর্প ওয়াটসন সন্ধান । ব ডা থেকে ১০ টাক দিয়ে
খরিদ হয়েছে, তোমায় কিছু ভা নক্স দিতে হবে

সুব হাঁ হে দর্পনানা ভায়া . তে . । এব কি কবেছো
বল দে . ? অবতার টবভাব হোচ্চ নাকি ? •

দর্প । আব 'সন্তোষামি বৃগ যশো' নয়, এক গয়াবাম অঙ্গে নানা
লীলা—যে দিন যা অভিরুচি, আজ নৃসিংহব পাল ; প্রভু আজ
তোমার উদব বিদ্যব কর্ণাব জন্ত ১০ টাকা দিয়ে পোষাক
কিনে নৃসিংহকপ ধাব কবেছেন ।

ভক্তগণ গয়াবাম বে'ন গয়াবাম বে'ন ' গয়াবাম বে'ন !

প্রমথ । সত্যি—দাদা নাকি ?

গয়া হাঁবে ভাই আয়ান (ছক্কাব * দ) ওরে জটলে হয়
সহস্র ছিদ্র টাকাব থলি এখানে এনে ঢাল, নয় এখনি তোব ক্ষটিক
স্তম্ভ বিদারণ—

প্রমথ হালো ছক্কা —ওন্ড বয় তুমি যে ? এ কাণ্ডখানা কি ?

ছকড়ি তবু ভাল—চিনতে পারো । অবতার তোমার
পরিবারেব কলঙ্কভঞ্জন কর্কেন কি না ? ত ব্যাধি-লীলা কর্ণাব
আর দেবি মই'ন ন . ১২ সিংহের পোষাকট কেনা ছিল, সুব-
চনীর জটিলাকে বাসার কাছ দিয়ে যেতে দেখে সেজু একেবারে
তাড়া কবে বেবিয়েছেন । কিন্তু সুবচনোক লাঠির যা বহর দেখাছি
তাতে দাদাকে মুচড়ে একটা খোঁড়া হাস না কবে ফেলেন ।

প্রমথ । নাও হিং তোমার অবতার দেখ, তুমিও পাগল—
নইলে এই পাগলের কাছে আসবে কেন ?

হিল্লোলা। ভাগ্যিস পাগলামো কবেছিলুম, মইলে আজকের
এমন মজা কেমন কবে দেখতে ?

প্রমথ • (স্মৃচনীত প্রাতি) আপনিই বি স্মৃচনীত সম্পাদক ?
আমাব এই যা কিছু খবচ হয়েছ আপনাবি দেওয়া উচিত, সমস্ত
কাণ্ডের গোড়া হলেন আপনি

স্মৃ। আমি—সে কি বকম ?

প্রমথ। আপনাব গেল ১৯শে তারিখের কাগজে “বিচ্ছেদ-
ভীতা” নাম দিয়ে একটা পয়্যাব ছাপা হয়েছিল ?

(হলাহলানন্দের প্রবেশ)

হলা। সেট সম্পূর্ণ defamatory ! (বিস্ময়ে) একি What
is this ? Bed- am let loose . না বাবোয়াবীব সং চলতে পারে

স্মৃ। মশায় আপনাব সঙ্গে পবিচয় নাই ; যাহোক পরে হবে
ভদ্রলোক এই যথেষ্ট , আপনি অনুগ্রহ কবে আপনার পরিবারকে
আমাব আশীর্বাদ জানিয়ে বলবেন যে সে পয়্যারটীতে কারকে কোন
লক্ষ্য নাই, অর্থও কিছু বিশেষ নাই ; আমার একটা পাগলাগোছ
আখ্যেব একটু কবিতা লেখার ছিট আছে, মনে বড় ছঃখ কর্বে,
তাই space ছিল—দিয়ে দিয়েছিলুম

হলা। আচ্ছা, প্রমথবাবু কিছু না বলেন না বলেন, “হলাহল”
কথাটা আছে আমি ছাড়ছিনে মোদাৎ এটা কি—কেহ
বলছেন না যে ? সং না পাগল ?

স্মৃ। পাগল। সত্য পাগল—

ভক্তগণ। গয়ারাম বোল ! গয়ারাম বোল !

সকলে পাগল পাগল ! পাগল পাগল , পাগল পাগল ।

ছকড়ি দাদা জুবীব verdictটা এইখান থেকেই বেরিয়ে

গেল এই ঢেব, আমি সন্ধান পেয়েছি ভোগার এক জ্ঞান । এই
অবতাবত্তর শুনে আশ্রয়তা কবে এখানে এসেছেন, ভোগার
পাগলখানায় পাঠিয়ে কি দেবওর বিষয় আছে হস্তগত করবার
যোগাড় কচ্ছেন । আর অবতাবগিবিতে কাজ নেই, পুরণো কাজে
মন দাও । মোক্ষাৎ এ মোহন মুক্তিখানি মাঝখানে দাঁড়িয়ে সকলকে
একবার ভাল করে দেখাও, আর আমি এই সময় একবার চেষ্টা
করি, যদি জ্ঞান মুখ্যোকে পাই, একখানা ফটোগ্রাফ তুলে নিই ।

ভক্তগণ গয়াবাম বোল ! গয়াবাম বোল !

ছকড়ি চোপ

সকলে সবাই পাগল সবাই পাগল !

(গীত)

এ দুনিয়াখানা পাগলখানা ।

এ বলে ওরে পাগল নিজের বেল সবাই কানা ॥

পাগল বাবা ভাসা মাথে গলায় হাড়ের মালা,

জননী পাগলী আমার গোবী গিরিবাসা,

তাদের পান্থশালে ভ্রান্ত ছেলে,

ছুদিন মিলে করে পাগলপনা

কেহ গুরু সেজে কথাব তেজে টানে মুক্তিরথ,

আপনি অন্ধ দৃষ্টি বন্ধ পবকে দেখায় পথ ;

কেহ অন্ধে দেখে বাস্তব করে—

আপন অঙ্গে কত রঙ্গ—চোখে দেখেনা ।

আমরা পাগল : ভোগরা পাগল : পাগলামো তাঁর কারখানা ।

স্বপ্নবন্ধ ।

শুদ্ধিপত্র ।

পৃষ্ঠা ।	পুংক্তি ।	যাহা আছে	যাহা হইবে ।
২৭	১৪	সমাহ্বয়ন্তিল	সমাহ্বয়ন্তি
৩৩	১০	Growing one of the highest gardens	Grown on one of the highest gardens
৩১	২	speical	special.
৪১	৬	আমি কামিনীর প্রণাম গ্রহণ করি না ।	আমি কামিনীর প্রণাম গ্রহণ কবি না ; তাঁকে নমো নাংবাগণ বলে প্রণাম কন্তে বল
৪২	১৫	টাক	টাকা
৫৭	২০	খাতকই তো	খাতক তো
৫৭	২২	"	"
৬৭	১৩	পুণ্যের	পণ্যের
৭৫	১১	আই	ওই
৭৭	৩	টাকা হলেই হতো বংশ, টাকা হলেই হতো বংশ, সম্যাস নিয়ে চলতো গাংস, ফেকদা পানে প'বমহংস, সম্যাস নিয়ে চলতো গাংস,	
৭৮	১০	এনেছেন	এসেছেন

MOOMA KANTO BOSH & CO.,

WHOLESALE & RETAIL

KEROSENE

&

LUBRICATING OIL-DEALERS,

&

GENERAL ORDER SUPPLIERS

&

CONTRACTORS.



**No. 1, SUKEAS STREET,
CALCUTTA.**

মহিলাগণের স্বভাব

উল্লিখিত লজ্জাবশতঃ বিবিধ কষ্টজনক পীড়ায় তাঁহারা অনর্থক কষ্ট পাইয়া থাকেন। আমাদের “এসেম্ ৩৩ অশোক” কিছুদিন নিয়ম মত সেবনে, বাধক, গর্ভগ্রহণে অক্ষমত, যু৩বৎসা দোষ, শ্বেত বা রক্ত প্রদব, ওজা, বজঃ অনির্গম, অত্যধিক রজঃস্রাব, পেটে, পৃষ্ঠে, কোমবে বা উবদেগে ব্যথা ও ভাবাবাদ, অকাল, অনিয়মিত বা কষ্ট ধু, বিবাহগা, নিজাহীনতা, দৌর্ভল্য, মানসিক অবসাদ, শিবোবোগ, স্নানপ্রমে স্নানিবোধ, রক্ষণভাব, কপালে কুক্ষিতে দাগ, প্রাণ্যহিক কার্যে বিরাগ, অপবের সংশবে বিরক্তি-বোধ পভূতি কষ্টকব পীড়া ও উপসর্গ শীঘ্র সম্পূর্ণকপে দূব হয় অবিশুদ্ধ ও বগজবায়ু সন্তানলাভেব প্রাধান অন্তবাম। আমাদের এই মহাশক্তিালী “অশোক সার” জনায়ুব যাবতীয় দোষ—

গোপনে সংশোধন করিবার

প্রত্যক্ষ ফলপদ প্রত্যক্ষ। দেশীয় উদ্ভিজ্জ হইতে ওস্ত ৩ এই ঔষধ পনম বিশুদ্ধ, কোন প্রকার হানিকব জব্ব ইহাতে নাই, আশ্বাদ ও নিকট বা স্ত্রাবজনক নহে। যাবতীয় শ্রীবোগ দূব কবিয়া শাবী-নিক স্বাস্থ্য ও মানসিক উন্নাস প্রদান কবিতে “এসেম্ ৩৩ অশোক” অমোঘ ও অদ্বিতীয়। ইহা সেবনে দৌর্ভল্য ও অকাল-বার্দ্ধক্য দূব হইয়া, যৌবনোচিত জাবণ্য ও সামর্থ্য জন্ম। যাহাবা সেবন কবিয়াছেন, সকলেই বলেন, স্ত্রীবোগের বিবিধ কষ্টকব উপসর্গেব—

একমাত্র অমোঘ উপায়

আমাদের এই “অশোক-সার” সহজলবীবে সেবনে কাস্তি বাড়ি, দেহ নীবোগ ও অষ্টপষ্ট হয়। মূল্য দুই টাকা মাত্র। মাপুল-স্বতন্ত্র লাগে। বেলে লইলে মাপুল কম লাগে। কাহাবও নাম প্রকাশ করিনা—ঔষধ গোপনে পাঠাই

পি, জি, মুখার্জি, ম্যানিজার।

দি ভিক্টোরিয়া কেমিব্যাল ওয়ার্কস্

বাণাঘাট—বেঙ্গল

বসন্ত-বিলাস ।

মহা সৌরভময় তৈল ।

চিকুরের লাবণ্য বিকাশ করিতে, সৌগন্ধে মনঃপ্রাণ
আমোদিত করিতে ও মস্তিষ্ক স্নিগ্ধ ও স্নানীত
রাখিতে ইহা অদ্বিতীয় ইহার বিশেষ গুণ
এই যে ইহা কেশ-স্থলন-নিবারক ও
শীর্ণপীড়া ও চর্ম্ম রোগের
বিশেষ উপকারক ।

হিন্দু-আশ্রম এবং কলিকাতা সরাই
নং ১২ অপার সারকুলার রোড,
শিয়ালদহ এবং প্রধান প্রধান ষ্টেশ-
নারি দোকানে প্রাপ্য ।

মূল্য প্রতি শিশি ৥০ আনা ।
ডজন ৫৥০ টাকা ।
প্যাকিং ও ডাকমাণ্ডুল-স্বতন্ত্র ।

ডাঃ সি, দে ।

সমগ্র হুগলি জেলার বিখ্যাত ও প্রসিদ্ধ ওস্তাদ

৮ রামকুমার দাসের অনুবাদিত

কণ্ঠপ-তন্ত্র ।

(বোজা হইবার ও ওস্তাদি বিজ্ঞা শিক্ষার চূড়ান্ত পুস্তক)

অধিক কি জানাইব বর্তমান সময়েই আভ্যন্তরীণ জনিত, যা তা বাজে কল্পিত মন্ত্র সংযোজিত পুস্তক নহে, ধর্ম্ম শপথ যথার্থ মন্ত্র সকল পরিপূর্ণ পুস্তক মনুষ্য ও জীবগণের হিতার্থে এই অমূল্য রত্ন মুদ্রিত করিয়া প্রকাশ করিলাম মন্ত্র মুদ্রিত হইল বলিয়া, যে কার্যের ফলদায়ক হইবে না, সে বিশ্বাস প্রতিমূলক যেমন চুম্বক প্রস্তর যেখানে থাকুক না কেন, তাহার আকর্ষণ ক্ষতির হ্রাস হয় না, তেমনি যথার্থ মন্ত্রেব শুধু কখনও হ্রাস বা বিফল হয় না, নিশ্চয় জানিবেন ।

কণ্ঠপ তন্ত্র । অনন্ত ব্রতাকর, এ রত্ন ঘরে থাকিলে আর বোজার খোঁসামদ করিতে হইবে না, স্বয়ং এই পুস্তক দৃষ্টে সকল অভিনয়িত বিষয় সম্পন্ন করিতে পারিবেন এবং আপদ বিপদ উপস্থিত হইলে কাহারও সাহায্য ব্যতীত স্বয়ং উত্তীর্ণ হইবেন কাবণ ইহাতে সর্প দংশনের ঝাড়ন, মথন, আপনসার, কড়ি চালিয়া সর্প আনয়ন ইত্যাদি যাবতীয় সর্পদংশনের ক্রিয়াকরণ মন্ত্রসকলে পরিপূর্ণ আছে ; তন্ত্রি, ভূত, পেঁচো ডাইন, উপদেবতা, ঝাড়ন, রক্ষণ, কুকুর শৃগালাদি হিংস্র জন্তুর দংশন ঝাড়ন, গরল চিকিৎসা ; তন্ত্রি বশীকরণ, স্তম্ভন, মোহন, উচাটন, বাণ বিজ্ঞা, ইন্দ্রজাল বিজ্ঞা, ভৈরব বিদ্যা, গুপ্ত তন্ত্র মন্ত্র, ইত্যাদি যাবতীয় আবশ্যকীয় বিষয় সকল সম্মিলিত আছে ; লিখিয়া সে সকল বিষয় বর্ণনাতীত পুস্তক দৃষ্টে জ্ঞাত হইবেন যে কি অমূল্য বস্তু প্রকাশিত হইয়াছে, অধিক কি জানাইব পুস্তকখানি কার্যদায়ক না হইলে তৎক্ষণাৎ মূল্য ফেরৎ দিব ।

মূল্য ১ টাকা মাত্র, মাণ্ডুল ভিঃ পিঃ ১০ আনা

পুস্তক পাইবার ঠিকানা—৯৭ নং জুর্গাচরণ । মত্রেব ষ্ট্রীট, কলিকাতা ।

বিজ্ঞাপন ।

শ্রীযুক্ত বাবু অমৃতলাল বসু ও গাও ও একান্ত নিমিত্তিত পুস্তককারী
কর্ণওয়ালিস ট্রাট বেঙ্গল মেডিকেল লাইব্রেরী শ্রীযুক্ত বাবু গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়
সহকারী সিক্রেটারী এবং ষ্টাফ ডিরেক্টরে আদার সিক্রেট ও অফিস ও ধান প্রদান
পুস্তকালয়ে পাওয়া যায়

পুস্তক	মূল্য	পুস্তক	মূল্য
নিমিত্তিত ব বিজয় বসন্ত	১০	চোবেন উপর বাটপাড় ও ডিস্‌মিস	১০
তন বালা	১০	(একজো) ১০ স্থান	০
হীরকচূর্ণ	১০	বো-ম	০
তাজব ব্যাপক	০	ও ম্য বিলাতি	১০
রাজ বাহু চব	০	মতী বি কট দ্বিতীয়	০
বালাপ নি	০	ইন্‌সিদ্দ	১০
বিবাহ বিলাতি	০	মানাম অ টাণ	১০
বাবু	১০	ত দর্শন বসু	১০
একাকান	১০	কুপণেব বন	১০
বিলাপ	১০	য ছ কী	১০
মদীবাগ	১০	০ ০ ০ ০	০
অধনীতা ও চাটুভ্যে বাড়ুতা	১০	০ ০ ০ ০	১০

একজো
যাঁহার প্রয়োজন হইবে উক্ত ঠিকানায় মূল্য পাঠাইলে গ ইবেন ৬ কন ল
৪৩৪ লাগি নে
ষ্টাব থিয়েটার
কলিকতা

শ্রীমহেন্দ্রনাথ চৌধুরী ।

৩ কবিরাজ কৃষ্ণ রায় প্রণীত

প্রথম বর্গী ১ম ভাগ ৪, স্থানে ২,
প্রথম বর্গী ২য় ভাগ ৪, স্থানে ২, ১
প্রথম বর্গী ৩য় ভাগ ২, স্থানে ১, ১
প্রথম বর্গী ৪র্থ ভাগ ২, স্থানে ১,
প্রথম বর্গী ৫ম ভাগ ২, স্থানে ১,
প্রথম বর্গী ৬ম ভাগ ২, স্থানে ১,
প্রথম বর্গী ৭ম ভাগ ২, স্থানে ১,

উক্ত কবিরাজ প্রণীত, ষ্টার থিয়েটারে অভিনীত

নবমে ৫ যজ্ঞ ১০, নবমে ৫ যজ্ঞ ০, নবমে ৫ যজ্ঞ ০, নবমে ৫ যজ্ঞ ০
নবমে ৫ যজ্ঞ ১০

শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায়,

৩০১ নং কর্ণওয়ালিস ট্রাট, কলিকতা ।

